

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 128

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 128 - 1573

Bern, Donnerstag 3. Juni 1976  
Berne, jeudi 3 juin 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 128 - 3. 6. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister.** - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Werner Schlumpf AG, mit Sitz in Oberentfelden.  
Rail Agentur AG, Höhenweg 11, 6300 Zug.  
UB Userba AG, Loorenstrasse 1, 8635 Dürnten.  
Algabel SA.  
Orsphere SA en liquidation, Genève.  
Locareal SA en liquidation, Genève.  
Localease S. à r. l. en liquidation, Fribourg.  
Neac SA en liquidation.  
SI Les Ormeaux Sierre SA, en liquidation.  
Montres-Distribution SA, Martigny.  
Golay-Matzinger SA, ayant son siège à Genève.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Instructions No 19 concernant la vente de farine panifiable pour l'exportation ou pour la fabrication de produits destinés à l'exportation.  
Instructions No 45 concernant l'importation de farine panifiable par les fabricants de produits destinés au marché suisse ou à l'exportation.  
Taiwan (Formosa): Telefonverkehr. - Taiwan (Formosa): Corrispondenza telefonica.

fällt in 20 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Gilomen, von Lengnau BE, in Olten, Präsident, und Bruno Mock, von Zürich und Herisau, in Maur, Geschäftsdirektor; Urdorferstrasse 48.

20. Mai 1976.  
**Telelift AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2694), Verkauf und Wartung von Förderanlagen aller Art usw. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Martin Lutz, wohnt nun in Zumikon.

20. Mai 1976. **Filter, Filterapparate. Ligocon, W. Röll & Co.**, in Wallisellen, Archengässli 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1976. Herstellung von und Handel mit Filtern und Filterapparaten für die Aufbereitung von Flüssigkeiten und Gasen. Gesellschafter: Ehegatten Walter und Martha Röll, beide von Güttingen TG, in Illnau-Effretikon.

20. Mai 1976.  
**Baugenossenschaft Lindenweg**, in Regensdorf (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 437). Jakob Enz ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Steiger, von Flawil und Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben. Die Genossenschaft wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch den Präsidenten, den Sekretär und den Aktuar. Neue Adresse: Torweg 18 (bei Heinrich Steiger).

20. Mai 1976.  
**Sparkasse der Stadt Zürich**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1411). Die Generalversammlung vom 9. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb einer Sparkasse auf gemeinnütziger Grundlage, unter Ausschluss persönlichen Gewinns für die Mitglieder. Der Geschäftskreis erstreckt sich vorwiegend auf den Kanton Zürich. Sie befasst sich mit folgenden Bankgeschäften: Entgegennahme von Fremdgeldern in allen banküblichen Formen, insbesondere von Spareinlagen; Gewährung von Hypothekendarlehen und Baudarlehen, vorwiegend auf Liegenschaften im Kanton Zürich; Gewährung von Darlehen, Vorschüssen und Krediten in allen banküblichen Formen, mit und ohne Deckung; in Ausnahmefällen können auch Diskont-, Wechsel-, Devisen- und Inkassogeschäfte getätigt werden; Kauf und Verkauf von Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung; Verwaltung und Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen sowie Vermietung von Schrankfächern; Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; Mitwirkung bei Anleiheemissionen; Kauf, Verkauf, und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ueberbauung von Grundstücken; Betrieb der üblichen Dienstleistungsgeschäfte; die Genossenschaft kann andere Unternehmen mit gleicher oder verwandter Zweckbestimmung gründen und/oder sich an ihnen beteiligen. Auslandsgeschäfte werden in der Regel nicht getätigt, mit Ausnahme von Zahlungen der Kundschaft von und nach dem Ausland.

20. Mai 1976.  
**Amberd AG, Ingenieurbüro**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1629), Betrieb eines Ingenieurbüros, Handel mit technischen Produkten usw. Neue Adresse: Hallwylstrasse 78, Zürich 4.

20. Mai 1976.  
**Degussa (Schweiz) AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1212), Import und Vertrieb von Produkten des Degussa-Konzerns usw. Die Unterschrift von Edy Scheffmacher ist erloschen.

20. Mai 1976.  
**Produkten Handels A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1841), Handel auf fremde und eigene Rechnung mit Waren, insbesondere mit Getreide und weiteren Produkten usw. Die Unterschrift von Andreas Hajnal ist erloschen.

20. Mai 1976.  
**Uto Generalunternehmung AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 106), Erstellung von Bauten aller Art usw. Die Prokura von Bernhard Weckemann ist erloschen.

20. Mai 1976. **Café. Berta Frei**, in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 286), Betrieb des Cafés «Ateliers». Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Tea-Room «Ateliers», Marianne Perren», in Zürich, erloschen.

20. Mai 1976.  
**Tea-Room «Ateliers», Marianne Perren**, in Zürich, Zähringerstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marie Anna Perren, von Zermatt, in Zürich-8. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Berta Frei», in Zürich, übernommen. Betrieb des Tea-Rooms «Ateliers».

20. Mai 1976.  
**Mövenpick Restaurant Linde AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2771), Betrieb von Restaurants im herkömmlichen oder neuzeitlichen Sinne, insbesondere des Restaurants Linde usw. Arnold Rüegg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Paul Fuchs nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. Mai 1976. **Werte aller Art. Conest AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 909), Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. Dr. Heinrich A. Tanner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zugleich Delegierter desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hermann Schwabe und Fritz Willim führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektoren, sondern nun als stellvertretende Direktoren. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Wilfried Heinemann; seine Prokura ist erloschen. Es wohnen nun: Direktor Klaus Heck in Zollikon und Vizedirektor Heinz Peter in Maur. Neu hat Kollektivprokura: Gerhard Eberhardt, österreichischer Staatsangehöriger, in Berikon; er sowie die bereits eingetragenen Kollektivprokuristen Armin Thalman, Friedhelm Neumann, Heinrich Marti, Adalbert Röhrig, Maria Bachmann, Max 'Flick' und Dr. Rudolf Gautschi zeichnen nicht zu zweien unter sich, sondern ein-jeder von ihnen zeichnet ausschließlich mit je einem Direktor, stellvertretenden Direktor oder Vizedirektor.

20. Mai 1976.  
**Maschinenfabrik Rieter A.G.**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1071), Betrieb einer Giesserei und Maschinenfabrik usw. Hans C. Bechtler und Jakob Schärer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Adrian Gasser sind erloschen. Kurt Hess, Präsident und Delegierter des VR, führt den Dokortitel; die Angabe, er sei Präsident der Direktion, wird, da nicht mehr zum Inhalt des Registers gehörend, gestrichen. Dr. Heinz Kundert, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben, weiterhin ohne Zeichnungsbefugnis. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Dr. Andreas Bechtler, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, und Dr. Peter Dätwyler, von Stafelbach, in Aaldorf UR. Ernst Gurr führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor.

##### Bern - Berne - Berna

###### Bureau Aarwangen

17. Mai 1976.  
**Bierbrauerei Langenthal Gebrüder Baumberger Aktiengesellschaft**, in Langenthal (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3312). Hans Baumberger ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied. Neuer Präsident ist Max Baumberger, von Koppigen, in Muri bei Bern. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Fritz Baumberger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ohne Unterschriftsberechtigung wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Baumberger, von Koppigen, in Gy GE, und Dr. Lothar Schreurs, von Krattigen, in Bern. Die Kollektivprokura von Paul Niederberger ist erloschen.

###### Bureau Bern

20. Mai 1976.  
**Fritz Brechbühler, Eisenbetonanschlüsse EBEA**, in Schlieren, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Fritz Brechbühler, von Erliswil, in Schlieren, Gemeinde Köniz. Herstellung von Verbindungsstücken aus Kunststoff und Armierungsstahl. Schwandenhubelstrasse 8a.

20. Mai 1976. **Strassen- und Tiefbau usw. Adolf Künzi AG**, in Bern 1, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 527). Adolf Künzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Paul Künzi, Präsident und Direktor (bisher Vizepräsident und Direktor), und Walter Rikart, Vizepräsident und Direktor (bisher Sekretär und Direktor). Beide führen weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

20. Mai 1976. **Strassen- und Tiefbau usw. Adolf Künzi AG**, Zweigniederlassung in Köniz, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 527), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Adolf Künzi ist erloschen. Paul Künzi, Präsident und Direktor (bisher Vizepräsident und Direktor), und Walter Rikart, Vizepräsident und Direktor (bisher Sekretär und Direktor), führen weiterhin Einzelunterschrift.

###### Bureau Biel - Bienna

20. Mai 1976. **Cadranx. Merusa S.A.**, à Bienna, fabrication de cadranx et tout ce qui a trait à cette industrie (FOSC du 19. 5. 1976, No 116, p. 1429). Nouveau but: fabrication de cadranx, de boîtes de montres et de bijouterie, ainsi que tout ce qui a trait à ces industries. Statuts modifiés le 10 mai 1976.

20. Mai 1976.  
**Gruen Watch Mfg. Co. (S.A.)**, in Biel, Handel mit und Fabrikation von Uhren (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2016). Die Unterschrift des Generaldirektors und Sekretärs des Verwaltungsrates Fred Sanschi ist erloschen. Das Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung Marvin M. Stiten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kurt von Deschwanden, Direktor, wurde neu als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Herbert Mortimer, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto. Einzelprokura wurde erteilt an Bernard Combremont, von Grandcour, in Auvernier.

20. Mai 1976.  
**Kundenmauererei & -Bau AG**, in Biel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 64). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Francis R. Bruppacher, von Küssnacht ZH, in Diesse, Präsident; Michel Etienne, bisher Präsident, nun Mitglied; Erich Leiser (bisher); Eric Gindrat, von Tramelan BE, in Biel, und Serge Vuillemin, von Renan BE, in Biel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherigen Einzelunterschriften von Michel Etienne und Erich Leiser sind demnach erloschen. Geschäftslokal: Mühlebeldweg 44 (nicht wie eingetragen Mühlebeldallee 44).

20. Mai 1976. **Waren aller Art. Gouda Trading**, bisher in Basel (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1813). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaberin ist Annemarie Gouda-Gubser, von Zürich, nun in Biel. Handel mit Waren aller Art. Zentralstrasse 48.

20. Mai 1976.  
**Foreign Trade Annemarie Gouda**, bisher in Basel (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaberin ist Annemarie Gouda-Gubser, von Zürich, nun in Biel. Export, Import und Vermittlung von Waren aller Art im In- und Ausland. Zentralstrasse 48.

###### Bureau Burgdorf

19. Mai 1976. **Technische Neuheiten. P. Misteli**, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Paul Misteli, von Aeschi SO, in Kirchberg. Handel mit technischen Neuheiten, Industrie-Vertrretungen. Birkenring 9.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

20. Mai 1976. **Weinbau. Gottleb Welti**, in Küssnacht (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1962, S. 239), Weinbau und Weinhandlung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Gottleb Welti Söhne», in Küssnacht, erloschen.

20. Mai 1976. **Weinbau, Weinkellerei usw. Gottleb Welti Söhne**, in Küssnacht, Obere Heslibachstrasse 86, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Gesellschafter: Gottleb Welti-Frey, von Zürich und Küssnacht, in Küssnacht; und Ulrich Welti-Schmid, von Zürich und Küssnacht, in Küssnacht. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gottleb Welti», in Küssnacht, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Gottleb Welti-Walder, von Zürich und Küssnacht, in Küssnacht; Weinbau- und Weinkellerei; Handel mit in- und ausländischen Weinen, Spirituosen und Fruchtsäften.

20. Mai 1976.  
**Internationale Speditionen Max Renz AG**, in Embrach, Embratop, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 5. 1976. Zweck: Spedition von Gütern aller Art, insbesondere auch in Zusammenhang mit dem in Embrach bestehenden Zollfreilager; kann im Bereich dieses Gesellschaftszweckes auch andere Geschäfte besorgen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namcnaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Heitz, von Münchenwilen, Zürich und Stein am Rhein, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Weiterer Einzelunterschriftsberechtigter: Maximilian Renz, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Ulm (BRD).

20. Mai 1976. **Technische Apparate für die Wasseraufbereitung. Aquatomic AG (Aquatomic SA) (Aquatomic Ltd.)**, in Dietikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. 5. 1976 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit technischen Apparaten für die Wasseraufbereitung und Entkeimung in Schwimmbädern und in der Industrie, sowie mit technisch verwandten Produkten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist voll liberriert und zer-

19. Mai 1976.  
**Vector-Küchenbau AG**, in Aeßligen (SHAB Nr. 156 vom 18. 7. 1974, S. 1978). Othmar Frei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt: Otto Grütter, von und in Seeburg; er ist nicht zeichnungsbevollmächtigt.

#### Bureau de Courtelary

19. Mai 1976.  
**Werkstiedlung Renan**, in Renan, s'occuper du bien-être et protéger les jeunes gens et les adultes des deux sexes, handicapés mentalement et physiquement, etc., association (FOSC du 28. 11. 1972, No 280, p. 3060). Les pouvoirs de Berta Schneeberger-Künzle, fondée de procuration, sont radiés. Elle a été remplacée par Jolanda von Arx, de Egerkingen, à Renan, fondée de procuration, avec signature collective à deux.

#### Bureau Interlaken

20. Mai 1976.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Lauterbrunnen und Umgebung**, in Lauterbrunnen (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1964, S. 3267). Aus dem Vorstand ist der Präsident Ernst von Allmen, sen., dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Präsident gewählt: Hanskapar Schlunegger, von und in Lauterbrunnen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Laufen

19. Mai 1976.  
**Bezirkskasse Laufen**, in Laufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 953). Leo Halbeisen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Erwin Spaar-Spaar, von und in Meltingen. Benno Imhof, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Es zeichnen nun Emil Frey, als Direktor (bisher Verwalter), und Hugo Jäggi, als Vize-Direktor (bisher Verwalter-Stellvertreter). Zu Prokuristen wurden ernannt: Fridolin Schnell, von und in Röschenz, und Andreas Weber, von Röschenz, in Laufen. Sie zeichnen ebenfalls kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Max Plüss, Prokurist, ist erloschen.

#### Bureau de Porrentruy

19. Mai 1976. Horlogerie.  
**Serge Héche-Comte, successeur de Barbotte et Hêche**, à Bressaucourt, atelier de terminage d'horlogerie (FOSC du 26. 9. 1974, No 225, p. 2600). La raison est radiée par suite de cessation de commerce, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1976.

#### 20. mai 1976.

**Hôtel-Restaurant de «La Demi-Lune» Michel Mathieu**, à St-Ursanne, exploitation d'un hôtel-restaurant (FOSC du 27. 10. 1975, No 251, p. 2857). La raison est radiée d'office par suite de la mise en état de faillite du titulaire.

#### 20. mai 1976.

**Xavier Froidevaux, hôtel, restaurant, bar «La Poste»**, à Porrentruy. Exploitation d'un hôtel-restaurant et d'un bar. Le chef de la maison est Xavier Froidevaux, de Les Breuleux, à Porrentruy.

#### Bureau Saanen

20. Mai 1976. Damen- und Herrenkonfektion.  
**Susy's Mode AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss Statuten vom 13. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Damen- und Herrenkonfektion sowie verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ronald Mayor, von Grandcour VD, in Muri bei Bern, als Präsident; Wolfgang Niens-Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Gstaad, Gemeinde Saanen, als Sekretär, sowie Susy Niens geborene Schmid, von Oberwil i. S., in Gstaad, Gemeinde Saanen, und Margrit Mayor geborene Schmid, von Grandcour VD, in Muri bei Bern, als Mitglieder. Ronald Mayor und Susy Niens geborene Schmid führen Einzelunterschrift. Die beiden andern Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Susy Niens-Schmid ist Geschäftsführerin. Domizil: Ludihaus, Gstaad.

#### Bureau Thun

18. Mai 1976.  
**Bedachungen Strähl, Nachf. W. Wenger, eidg. dipl. Dachdeckermeister**, in Thun, Ausführung sämtlicher Flach- und Steil-Bedachungen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). Die Firma lautet **Walter Wenger, Bedachungen**. Ulrich Scherz ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde Anton Stettler, von Vechigen BE, in Thun, ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien zusammen mit dem Firmainhaber. Neues Geschäftslokal: Lüssliweg 38.

#### 18. Mai 1976.

**Schutzvorrichtungen Anderegg**, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Anderegg, von Meiringen BE, in Thun. Verkauf und Montage von Diebstahlsicherungen. Waisenhausstrasse 24.

#### Bureau Wangen a. d. A.

20. Mai 1976.  
**Käsergenossenschaft Wangenried**, in Wangenried (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1537). Aus dem Vorstand ist der Präsident Eduard Leuenberger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden ernannt: zum Präsidenten der bisherige Vizepräsident Karl Meyer-Leuthold; zum Vizepräsidenten Paul Obrecht-Fankhauser, von und in Wangenried. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Mai 1976. Buchverlag.  
**Eichholzer & Friedli**, in Kriens, Spitzmatzstrasse 1, Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 10. 2. 1976. Gesellschafter: Hanspeter Eichholzer, von Nesslau SG, in Kriens; Gilbert Friedli, von Emmen, in Kriens. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Buchverlag.

19. Mai 1976. Elektrische Einrichtungen.  
**AMP AG**, in Luzern, elektrische Einrichtungen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2738). Statutenänderung vom 14. Mai 1976. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Littau verlegt. Adresse: Grossmatt 26a.

19. Mai 1976.  
**Escor Automaten AG Meggen**, in Meggen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2124). Statutenänderung vom 14. Mai 1976. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurde dadurch nicht betroffen.

19. Mai 1976. Münzen.  
**Adolph Hess A.G.**, in Luzern, Münzen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Die Unterschrift des Direktors Hermann Rosenberg ist erloschen.

19. Mai 1976.  
**Josef Lauber**, in Wigen, Gemeinde Escholzmatt, Sägerei und Knochenstampe (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1926, S. 172). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen erloschen.

19. Mai 1976. Lebensmittel.  
**Madisa**, in Luzern, Lebensmittel, Textilien usw. (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1657). Neue Adresse: Zürichstrasse 55 (gemietetes Lokal).

19. Mai 1976. Chemikalien.  
**Nanochem G.m.b.H.**, in Luzern, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2693). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 37 (c/o Benzian AG).

19. Mai 1976.  
**B. Oehrl & Co., Mode und Beruf**, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 781). Bruno Oehrl-Gerber, Komplementär, und Susy Oehrl-Gerber, Kommanditistin, wohnen nun in Luzern.

19. Mai 1976.  
**Pneu-Service Luzern W. Baumann & Co.**, in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 321). Elisabeth Baumann-Geppert ist aus dieser Gesellschaft ausgetreten; sie zeichnete nicht. Neuer Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Baumann, von Au SG, in Luzern.

19. Mai 1976.  
**Reflecta GmbH Luzern**, in Luzern, Lizenzen (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1974, S. 2693). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 37 (c/o Benzian AG).

19. Mai 1976.  
**Stoff A.G. Entlebuch**, in Entlebuch (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 617). Hans Kaufmann, Präsident/Direktor, wohnt nun in Entlebuch. Corneliu Sfintescu, Mitglied/Geschäftsführer/Direktor, ist nun Bürger von Zürich.

19. Mai 1976.  
**Thos. R. Miller Insurance AG**, in Luzern, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2608). Dr. Martin J. Lutz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zumikon ZH.

19. Mai 1976. Verwaltungen.  
**Zolimo AG**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3145). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. November 1974. Statutenänderung vom 7. April 1976. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern. Leo Voegelé ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Verwaltung, Vermietung und allgemeine Betreuung von Stockwerk-Eigentum. Dritter. Kauf und Verkauf von Stockwerk-Eigentum aus Auftrag. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Jean Frédéric François de Quervain, von Bern, Burgdorf und Vevey, in Prêles BE (neu).

#### 20. Mai 1976.

**F. W. Holst Inter AG (F. W. Holst Inter Ltd.)**, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 547). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Januar 1973. Statutenänderung vom 6. April 1976. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Adresse: Kuonmattstrasse (c/o Transvac Maschinen AG), 6010 Kriens. Zweck: An- und Verkauf von Produkten aller Art, insbesondere solcher der Fleischbranche. Verwertung, Verwaltung und Verkauf von immateriellen Rechten jeder Art. Finanzierungen, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Tore Mantor, norwegischer Staatsangehöriger, in Asker (N) (bisher). Vizepräsident: Felix Schoenenberger, von Bütschwil SG, in Zumikon ZH (bisher). Sekretär: Klaus Schoenenberger, von Bütschwil SG, in Stansstad (bisher). Sie zeichnen einzeln.

20. Mai 1976.  
**Atek NC-Systems AG (Atek NC-Systems SA) (Atek NC-Systems Ltd.)**, in Vitznau (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1463). Statutenänderung vom 15. Mai 1976. Das Grundkapital von Fr. 444 000 wurde durch Ausgabe von 66 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 66 000 auf Fr. 510 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist bar einbezahlt. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 510 000, eingeteilt in 510 Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Franz Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Heinrich Wirth, von Zürich und Niederweningen ZH, in Regensdorf. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Friedrich Glantschnig oder Johannes Tschumi.

20. Mai 1976.  
**Stefan Bali, atelier interim**, in Luzern, Zeichnungsbüro (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2522). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

20. Mai 1976.  
**Pistor, Wirtschaftsorganisation des Schweiz. Bäcker-Konditorenmeister-Verbandes**, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 933). Marcel Eichelberger ist nun Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem jedoch anzugehören; seine Prokura ist erloschen. Neue Vizepräsidenten sind Marcel Köppli, Damian Schmid und Markus Zeller; ihre Prokuren sind erloschen. Die Unterschriftenführung wurde neu geregelt. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit einem Verwaltungsrat, Direktor, Vizepräsident oder Sekretär. Direktor, Vizepräsidenten und Sekretär zeichnen mit dem Verwaltungsratspräsidenten, dem Vizepräsidenten, unter sich oder mit einem Prokuristen. Die Prokuristen zeichnen mit einem Direktor, Vizepräsident oder Sekretär.

20. Mai 1976. Restaurant.  
**Anna Maria Schaller-Frei**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Benziwil 25, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaberin: Anna Maria Schaller-Frei, von Schüpheim, in Emmen. Betrieb des Restaurants Benziwil. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

18. Mai 1976.  
**Theo Ming, elektrische Anlagen**, in Lungern. Inhaber der Firma ist Theo Ming, von und in Lungern. Ausführung von elektrischen Installationen und Verkauf von elektrischen Apparaten aller Art. Brünigstrasse.

20. Mai 1976. Gärtnerei.  
**Vlach & Co.**, in Sarnen. Oskar Vlach und Urs Vlach, beide von Beinwil am See, in Sarnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 begonnen hat. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Oscar Vlach, in Sarnen, sowie der nicht handelsregistrierten Einzelfirma Urs Vlach, in Sarnen, auf dieses Datum. Führung einer Gärtnerei mit Blumengeschäft sowie eines Gartenbaugeschäftes mit Landschaftsgärtnerei und Baumschulen. Museumsstrasse.

20. Mai 1976. Gärtnerei.  
**Vlach Oskar**, in Sarnen (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1948, S. 1327). Gärtnerei, Gartenbau und Samenhandlung. Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft Vlach & Co., in Sarnen.

#### Glarus - Glaris - Glarona

19. Mai 1976. Innenausstattungen usw.  
**Theo Nosser AG**, in Nestsal. Mit Statuten vom 1. Januar 1976 und öffentlicher Urkunde vom 14. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Innenausstattungen wie Bodenbelägen, Vorhängen, Heimtextilien, Möbeln und Einrichtungsgegenständen. Beratung für Inneneinrichtungen, Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, sowie Betrieb des Restaurants Jägerstübeli in Nestsal. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Mai 1976 und Ueberrahmeblatt per 1. Januar 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Theo Nosser», in Nestsal, sämtliche Aktiven und Passiven, und zwar: Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenlager, Mobilien, Fahrzeuge, Liegenschaften) Fr. 506 903.30 und Passiven (Kreditoren, Kontokorrent SWB, Bankkredit, Hypotheken) Fr. 358 826.35 zum Ueberrahmepreis von Fr. 148 076.95, wofür dem Sacheinleger 100 als voll liberriert geltende Namenaktien zu Fr. 1000 ausgedingt und Fr. 48 076.95 in Kontokorrent gutgeschrieben wurden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Theo Nosser», in Nestsal, rückwirkend auf den 1. Januar 1976, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Theo Nosser, von Oberurnen, in Nestsal. Geschäftsdomicil: Restaurant Jägerstübeli (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

19. Mai 1976. Patente.  
**Armature Motor AG**, in Glarus. In erster Linie Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1039). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf H. A. Lang, von Zürich, in Unterentfelden AG; er zeichnet einzeln. Jeannette B. Thurnherr-Disler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsidentin; sie zeichnet nach wie vor einzeln.

19. Mai 1976. Textildruckerei und Färberei.  
**F. Blumer & Cie.**, in Schwanden. Textildruckerei und Färberei (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2466). Kommanditgesellschaft. Die Kollektivprokura von Hans Paravicini ist erloschen.

19. Mai 1976. Patente.  
**Büro Patent AG**, in Glarus. In erster Linie Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 84). Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Martin J. Lutz wohnt nun in Zumikon ZH.

19. Mai 1976. Beteiligungen.  
**Vinco Aktiengesellschaft**, in Glarus. Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen und Vornahme von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2522). Horst Zellweger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Mai 1976.  
**Vewag Holding AG**, in Glarus. Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere der Druckerei-, Verlags- und Werbebranche usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1399). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1976 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Tramila Holding AG**.

19. Mai 1976.  
**Vulkan-Handels AG**, in Glarus. Betrieb von Handelsgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3385). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Aktuar, und Dr. Kurt Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim an der Ruhr (BRD), als Mitglied; sie zeichnen zu zweien. Dr. Karl Streit, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

20. Mai 1976. Kapitalien.  
**Nellean AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 20. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirsch TG, in Glarus, als Präsident, und Guido Appagaus, von Uors-Peiden GR, in Luzern, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: beim Präsidenten, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

20. Mai 1976. Beteiligungen.  
**Sogebarest SA**, bisher in Gcnf. Beteiligung an jeglicher Art von Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3004). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Niederurnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Oktober 1973. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an jeglicher Art von Restaurationsbetrieben, Cafés, Bars sowie Verwaltung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Marcel-François Disch, Präsident, und Jean Fomet, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Robert Wittwer, von Trub BE und Niederurnen, in Niederurnen, als Präsident; Dr. Hrg. M. Geiger, von Ermatingen ZH, in Wettwil am Albis; Peter M. Brupbacher, von Wädenswil TG, in Zürich, und Werner H. Zellweger, von Zürich, in Oberengstringen ZH, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomicil: Altersheimstrasse 13, c/o Windegg-Treuhand, Robert Wittwer.



## 20. Mai 1976. Kommissionsgeschäfte.

**Timaco AG**, in G l a r u s. Mit Statuten vom 19. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Abwicklung und Vermittlung von Kommissionsgeschäften, Übernahme von Vertretungen, Verwertung von Lizenzen, Patenten und Know-how, Durchführung von Transaktionsgeschäften sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich auch an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Waldemar Kubli, von Nestal, in Glarus, als Präsident; Werner Hartmann, von Meilen ZH und Zürich, in Meilen ZH, und Klaus Sylvester, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (BRD), als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdirektor: beim Präsidenten, Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

## Zug - Zoug - Zugo

## 19. Mai 1976. Immobilien usw.

**Cozur A.G.**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Immobilien-Geschäfte, hauptsächlich im Ausland, sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen und Abschluss von Treuhändergeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Sandro Beretta Piccoli, von Lugano, in Sorengo. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Antonio Planzer), 6300 Zug.

## 19. Mai 1976. Industrieanlagen.

**Comprex AG**, bisher in Zug, Projektierung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1311). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach B a a r verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erich Züllig, von Romanshorn TG, in Baar. Domizil: Akerenrain 37b (c/o E. Züllig), 6340 Baar.

## 19. Mai 1976.

**Jakob Hartmann, Treuhänderbüro**, in Zug. Inhaber der Firma ist Jakob Hartmann, von Eglisau, in Cham. Verwaltungen, Handel mit Liegenschaften, treuhänderische Tätigkeit. Aegerstrasse 28, 6300 Zug.

## 19. Mai 1976. Beteiligungen.

**Interkisa A.G.**, in Zug, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1787). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## 19. Mai 1976. Technische Beratung.

**Intel-Agents AG (Intel-Agents S.A.) (Intel-Agents Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 3. und 13. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Technische Beratung, vor allem auf den Gebieten der Elektrotechnik; Gründung ähnlicher Beraterfirmen; Kauf und Aufbau von Industrie- und Handelsfirmen aller Art; Verwaltung anderer Firmen. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen, verkaufen oder sich daran beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max F. Iten-Carr, von Unterägeri, in Cham. Direktor mit Einzelunterschrift ist Albert J. Scherpenhuyzen, niederländischer Staatsangehöriger, in Adlikon bei Regensdorf. Domizil: Baarerstrasse 91 (c/o Iten Immobilien Treuhand AG), 6300 Zug.

## 19. Mai 1976. Technische Artikel.

**Shihito AG Zug**, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 28. April 1976 und 10. Mai 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Artikeln aller Art aus der technischen Branche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören an: Dr. Rolf Ferber, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Friedrich Spälti, von Nestal GL, in Maur. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller), 6300 Zug.

## 19. Mai 1976. Beteiligungen.

**Wasodat A.G.**, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1577). Eric Morel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Eduard A. Laube, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## 19. Mai 1976. Waren aller Art.

**Bollise AG**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete von Chemie und Metallen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1383). Bo Axel Roland Levander ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Friedrich Fetzter, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil.

## 19. Mai 1976. Beteiligungen.

**Trepel AG**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von andern in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1984). Georges Betzenbichler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Sommer ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## 20. Mai 1976. Datenverarbeitungsanlagen.

**Sysmo SA**, in B a a r. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einfuhr, Produktion und Vertrieb (vorwiegend in der Schweiz) von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen sowie Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören an: Armand Woehrel, von Lausanne, in Baar, als Präsident, und Camillo Andina, von Croglia TI, in Baar. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Obere Rebhalde 1 (c/o Armand Woehrel), 6340 Baar.

## 20. Mai 1976. Motor-Frachtschiffe usw.

**Holsten Carrier A.G.**, in Zug, Erwerb, Finanzierung und das Betreiben von Motor-Frachtschiffen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2167). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## 20. Mai 1976.

**Sterling Capital AG**, in Zug, Tätigkeit von Finanzgeschäften im Sterling Gebiet, sowie Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3133). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1976 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Investment Sterling Capital AG (Investment Sterling Capital Ltd.)**.

## 20. Mai 1976.

**Xyrolin AG**, in B a a r, Handel mit Xylitol, Fructose und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1364). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 750 000 auf Fr. 13 500 000 erhöht durch Ausgabe von 6750 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 13 500 000, eingeteilt in 13 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere, gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

## 20. Mai 1976.

**Thomar Development & Service AG**, in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1782). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach G l a r u s (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1350) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## 20. Mai 1976.

**Elaplan Engineering AG**, in Zug, Durchführung von ingenieurtechnischen Beratungen, Ausarbeitung von Analysen und Gutachten usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). Eric Morel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard A. Laube, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## 20. Mai 1976. Industrieplanung.

**Fexima A.G.**, in Zug, Industrie-Planung; Finanzierungen, Export, Import und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2108). Eric Morel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard A. Laube, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

## 20. Mai 1976. Spenglerei.

**Carl Abicht & Co.**, in Zug, Bau- und Werkstattspenglerei (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 85). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «C. Abicht AG», in Zug.

## 20. Mai 1976. Beteiligungen.

**Zugitan AG**, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhändergeschäften usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1007). Eric Morel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Eduard A. Laube, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## 20. Mai 1976. Metalle.

**Promoserv A.G.**, in Zug, An- und Verkauf bzw. Handel mit sämtlichen Metallen und Metallteilen usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2453). Eric Morel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard A. Laube, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## 20. Mai 1976.

**Recount AG**, in Zug, Planung von industriellen Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1821). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a s e l (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1271) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## 20. Mai 1976.

**Transdata AG**, in Zug, Betrieb eines Rechenzentrums, insbesondere: Datenverarbeitung, EDV-Analyse und Programmierung usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2216). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erich Willmann, von Oberehrendingen AG und Luzern, in Luzern. Neues Domizil: Poststrasse 14 (eigene Büros).

## 20. Mai 1976.

**Gesellschaft für Kapitalanlagen und Vermögensverwaltungen**, in Zug, ihren Mitgliedern und evtl. auch weiteren Interessenten auf cooperativer Basis günstige Kapitalanlagen zu beschaffen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2533). Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach N e u e n b u r g (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1335) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

## Freiburg - Fribourg - Frihrung

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

## 20. Mai 1976.

**Raphaël Sanchez**, à B r o c, exploitation de l'Hôtel-de-Ville (FOSC du 16. 10. 1969, No 242, p. 2383). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## 20. Mai 1976.

**Boutique Stéphanie, Melle Bernadette Rime**, à B u l l e, confections dames et messieurs et accessoires (FOSC du 5. 11. 1975, No 259, p. 2952). Nouvelle adresse: rue de la Promenade 33, 1630 Bulle.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

## 20. Mai 1976. Représentations.

**Dealeo S.A.**, à D o m d i d i e r. Selon acte authentique et statuts du 11 mai 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de représenter, en qualité d'agent, des entreprises d'acheter et de distribuer, tous appareils et composants industriels, de fournir des conseils et de rendre des services d'ordre technique ou commercial, de même qu'en matière de gestion d'entreprises et, d'une manière générale, de faire toutes opérations mobilières ou immobilières, propres à développer son but ou s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Albin Demierre, de Billens, à Corninboeuf, président; Heinz Gilgen, de Rüeggisberg, à Meyriez, membre; Roger Glutz, de et à Oleyres, membre, tous avec signature collective à deux. Adresse: 1564 Domdidier.

## Bureau de Fribourg

## 20. Mai 1976. Participations.

**TK Holding S.A.**, à F r i b o u r g, rue Pierre-Aeby (chez Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 mai 1976. But: participer à toutes formes d'entreprises, procéder à tous achats et ventes de toutes sortes de marchandises, vendre et promouvoir la vente de produits concernant la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: de plusieurs membres. Laurent N. Martin, de Genève, à Cartigny GE, président, et Jean-Pierre Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

## 20. Mai 1976. Métaux précieux.

**ASA Commerce, Placement et Participations Société Anonyme**, à F r i b o u r g, 30, bd de Pérolles (chez M<sup>e</sup> Franz Hayoz). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 mai 1976. But: le commerce mobilier, en particulier des métaux précieux et des matières synthétiques, l'acquisition de créances à des prix forfaitaires, l'acquisition, l'administration et la vente de participations à des sociétés, l'administration et le placement de capitaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un à trois membres. Franz Hayoz, d'Ubersdorf, à Chevrières, est administrateur unique avec signature individuelle.

## 20. Mai 1976. Immeubles.

**Antinus S.A.**, à F r i b o u r g, achat, vente d'immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 23. 4. 1976, No 94, p. 1105). Nouvelle raison sociale: **Quadalquivir S.A.** Statuts modifiés le 13 mai 1976.

## 20. Mai 1976. Brevets.

**Teamtec S.A.**, à F r i b o u r g, acquérir, mettre en valeur, céder et exploiter tous brevets, etc. (FOSC du 11. 5. 1976, No 109, p. 1331). A été nommé directeur avec signature individuelle: Michel Bouju, de Dampheux, à Lausanne.

## 20. Mai 1976.

**Société de laiterie de Corpataux-Magnedens**, à C o r p a t a u x, société coopérative (FOSC du 4. 6. 1973, No 128, p. 1601). Le président Henri Clerc a démissionné; sa signature est radiée. Jean Monney, de et à Corpataux, a été nommé président. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

## 20. Mai 1976.

**Société des propriétaires de la laiterie de Villars-sur-Glâne**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, société coopérative (FOSC du 25. 6. 1964, No 144, p. 1968). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 22. 9. 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société des propriétaires de la laiterie de Villars-sur-Glâne en liquidation**, par le président Pierre Python et le secrétaire Pierre Roubaty (inscrits), nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Balsihal

## 18. Mai 1976. Uhren.

**Candino Watch Co. AG.**, in H e r b e t s w i l, Fabrikation von Ankeruhren usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 667). Die Kollektivprokura des Roland Heimgier ist erloschen.

## 19. Mai 1976. Metzgerei.

**Willi Melliger**, in N e u e n d o r f. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willi Melliger, von Buttwil AG, in Neuendorf. Metzgerei, Würsterei. Hauptstrasse 156.

## 19. Mai 1976.

**Raiffeisenkasse Neuendorf**, in N e u e n d o r f, Genossenschaft (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3471). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Leo von Arx ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Paul Heim, von und in Neuendorf, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

## 19. Mai 1976. Tiefkühlprodukte.

**Frigoscandia AG**, in N e u e n d o r f, Herstellung von, Handel mit und Lagerhaltung von Tiefkühlprodukten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 458). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. April 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll libierten Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche gesamtthätig durch Entnahme bzw. Auflösung freier Reserven libiert worden sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Nils Tore Lauritz Lauritzen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu als Verwaltungsrat wurde gewählt: Sven Walter Westerberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau Dorneck

## 17. Mai 1976.

**Roleta Stalder-Bassin AG**, in F l ü h, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2389). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

## Bureau Stadt Solothurn

## 20. Mai 1976.

**Sintermetallwerk Solothurn AG**, in L i q., in S o l o t h u r n, Fabrikation und Vertrieb von Sintermetallen sowie von ähnlichen Produkten der Metallbranche (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 466). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

## 20. Mai 1976. Immobilien.

**Metaform AG**, in S o l o t h u r n, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1972, S. 2714). Nachdem nun auch die Einwilligung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

## 20. Mai 1976.

**Truns Herrenkleider AG. Solothurn**, in S o l o t h u r n, Handel mit Herrenkonfektionsartikeln (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1204). Dr. Viktor Huonder und Mathilde Tuor sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Jean Arnet, von Root LU, in Spiez, als Präsident, sowie Leonhard Flepp, von Disentis/Mustér, in Bonaduz, und Leo Jeker, von Mümiswil/Ramswil, in Zizers GR, als weitere Mitglieder. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Ulrich Capaul ist erloschen.



## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Berichtigung.**  
P. Gehrig, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1316). Richtiger Name der Firma.

19. Mai 1976. Immobilien usw.  
**Mariza AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 41). Aus Verwaltungsvertrag ausgeschieden: Franz Müller, Präsident. Unterschrift erloschen. Fritz Greuter, bisher Verwaltungsvertragsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsvertragspräsident zu zweien. Hans Heiz, Verwaltungsvertragsmitglied, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien. Verwaltungsvertragsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Klaus Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (BRD).

19. Mai 1976.  
**Schutzorganisation der privaten Aktiengesellschaften**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3228). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 7.

19. Mai 1976.  
**Aktiengesellschaft für Beteiligungen an privaten Unternehmen**, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2279). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Schutzorganisation der privaten Aktiengesellschaften).

19. Mai 1976. Restaurant.  
**Clara Plachesi**, in Basel, Hammerstrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Clara Plachesi, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Arthur Plachesi, von und in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

19. Mai 1976. Getreide usw.  
**Granosa AG**, in Basel, Getreide usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2927). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Goldach verlegt (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1399). Die Firma wird daher in Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

19. Mai 1976.  
**Schallplatten-Fundgrube Fritz Käser**, in Basel, Clarastrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Käser, von Oeschbach, in Basel. Einzelprokura: Roland Schnyder, von Schuppheim, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Schallplatten.

19. Mai 1976. Apparate für die Baubranche.  
**Map SA**, Zweigniederlassung Basel, in Basel. Apparate für die Baubranche usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). Prokura mit Jean-Claude Gressin, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Paul Knöpfli, von Ossingen, in Pfeffingen.

19. Mai 1976.  
**SPEDAG Spedition AG**, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3446). Vizepräsidenten mit Unterschrift zu zweien neu: Jens-Herbert Oelfke und Rolf Peter Steiner, deren Prokuren erloschen sind. Albert Schär, Verwaltungsvertragsdelegierter, wohnt nun in Pfeffingen.

19. Mai 1976. Beteiligungen usw.  
**Osmunda AG**, in Basel, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 399). Statutenänderung: 11. 5. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 714 000 durch Ausgabe von 4050 Namenaktien zu Fr. 100 und 405 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 524 000, voll liberriert, 7620 Namenaktien zu Fr. 100 und 762 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 810 Aktien zu Fr. 1000 der «Suter, Joerin AG», in Basel, zum Preise von Fr. 810 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird.

19. Mai 1976. Kücheneinrichtungen usw.  
**Walter & Klein AG**, in Basel, Gotthelfstrasse 106, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 5. 1976. Zweck: Handel mit Kücheneinrichtungen sowie mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertragsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Baiker, von und in Basel, Präsident; Günter Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Soltau (BRD), und Markus Klein, von Basel und Winterthur, in Basel, alle mit Einzelunterschrift.

19. Mai 1976. Automobil-Zubehör usw.  
**C. Weckerle & Cie. AG**, in Basel, Automobil-Zubehör usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 676). Statutenänderung: 18. 5. 1976. Verwaltungsvertrag nun; 3 bis 5 Mitglieder. Roger Jeker, auch Bürger von Mümliswil-Ramiswil, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

20. Mai 1976.  
**Polynorm Laminierwerk L. Wasem**, in Aesch BL, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus glasfaserverstärktem Polyester (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1971, S. 2481). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Mai 1976. Spezialeisen.  
**Oscar Stöckli-Kunkel**, in Allschwil, Spezialeisenhandlung (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1969, S. 552). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Mai 1976. Kantine.  
**Heinz Schäfer**, in Pratteln, Betrieb einer Kantine (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1701). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Mai 1976.  
**Buchdruckerei Hochuli AG**, in Muttenz, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 541). Prokura Rolf Kastner erloschen.

20. Mai 1976.  
**G. Frauchiger Zimmerer AG**, in Reinach BL, Hinterlindenweg 7, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 17. Mai 1976. Zweck: Betrieb einer Zimmerei. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktiven von Fr. 104 954.10 und Passiven von Fr. 20 395.20 des bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Zimmergeschäftes des Gottlieb Frauchiger-Schneider, in Reinach BL, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Mai 1976 und Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1976. Für den Aktivüberschuss von Fr. 84 558.90 erhalten die Gründer 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000, sowie ein Gründer eine Gutschrift von Fr. 34 558.90. Die vom Zimmergeschäft Gottlieb Frauchiger-Schneider seit dem 1. Januar 1976 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der G. Frauchiger Zimmerer AG eingegangen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre oder öffentliche Bekanntmachung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertragsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Gottlieb Frauchiger-Schneider, Präsident, und Bertha Frauchiger-Schneider, beide von Eriswil, in Reinach BL.

20. Mai 1976.  
**Pan-Way, Internationale Speditionen AG**, in Liestal, Weiermattstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 17. Mai 1976. Zweck: Internationale Spedition und Durchführung von Transportaufträgen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: einge-

schriebener Brief an die letzte vom Aktionär bekannte Adresse. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertragsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsvertrags mit Einzelunterschrift: Georg Wohl-Honfalvi, von und in Basel; Direktor mit Einzelunterschrift: Adolf Ochsen-Stalder, von Presanz GR, in Liestal.

20. Mai 1976.  
**Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal**, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3408), mit Hauptsitz in Bern. Der bisherige Prokurist Robert Kiefer wurde zum Vizepräsident ernannt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für die Zweigniederlassung Liestal mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Prokura erloschen.

20. Mai 1976.  
**Rheinfelder Pasteten AG Bockten**, in Bockten, Fabrikation von und Handel mit Pasteten nach überlieferten Rezepten usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1808). Statutenänderung: 20. April 1976. Firmenname neu: «Le Patron» Andreas Rieder AG.

20. Mai 1976. Weine usw.  
**Straumann AG**, in Liestal, Handel mit Weinen, Spirituosen und landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1975, S. 737). Aus dem Verwaltungsvertrag infolge Demission ausgeschieden: Hansjörg Hofmann-Marthaler. Unterschrift erloschen. Kurt Straumann-Erb, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Verwaltungsvertragsmitglied und zeichnet wie bisher auch als Geschäftsführer ein.

20. Mai 1976.  
**Saatzuchtgenossenschaft beider Basel**, in Sissach, Förderung des Ackerbaues, insbesondere den Anbau bewährter, ertragreicher Qualitätsorten von Getreide, Klee, Hackfrüchten und anderen Feldgewächsen zur Abgabe 'erstklassigen Saatgutes' (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1961, S. 1474). In der Generalversammlung vom 28. Februar 1969 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren folgende Aenderung: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften neben dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich bis zum Betrage von Fr. 2000. Die solidarische sowie eine weitergehende Haftung der Mitglieder sind ausgeschlossen. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Gottfried Hofer-Gerber, Präsident; Wilhelm Streckeisen, Vizepräsident; Walter Späti, Aktuar und Geschäftsführer, deren Unterschriften erloschen sind. Der bisherige Beisitzer Gottlieb Thomet, von Neuenegg, in Läfelfingen, ist nun Präsident der Verwaltung. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hans Stalder-Loosli, von Lützelhüh BE, in Reinach BL, Vizepräsident; Dr. Otto Buess, von Wenslingen, in Sissach, Aktuar und Geschäftsführer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Landwirtschaftliche Schule Ebenrain, beim Geschäftsführer.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

20. Mai 1976.  
**Unionsdruckerei AG Schaffhausen**, in Schaffhausen, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1695). Gerhard Millwisch, Geschäftsführer, wohnt jetzt in Schaffhausen.

20. Mai 1976.  
**Schwinn-Genossenschaft Unterr-Reiat**, in Hofen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3152). Hans Bühler, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Rudolf Gusset ist jetzt Präsident. Neu gehört der Verwaltung als Kassier an: Max Leaser, von Ebnat-Kappel, in Bibers SH. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Vizepräsidenten, Aktuar oder Kassier.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

20. Mai 1976. Silber- und Metallwaren.  
**Kreis A.-G.**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Silber- und Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 451). Hans Kunz-Lutz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsvertrag ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Martha Kunz-Lutz sind erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt: Giuseppe Kaiser, von Zürich, in Winterthur.

20. Mai 1976.  
**V. Deluca-Kuster, Autogarage**, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Autoreparaturwerkstatt, Autohandel, Tankstelle (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1686). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Garage Deluca AG», in Trübbach, Gemeinde Wartau.

20. Mai 1976.  
**Garage Deluca AG**, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Gesellschaftsstatuten vom 19. Mai 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Zubehör und Treibstoffen sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «V. Deluca-Kuster, Autogarage», in Trübbach, Gemeinde Wartau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Mai 1976 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1976 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 470 061.70 und Passiven von Fr. 167 640.25 zum Preise von Fr. 302 421.45, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertragsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Vito Deluca, italienischer Staatsangehöriger, Präsident; Agnes Deluca-Kuster, von Eschenbach SG, beide in Trübbach, Gemeinde Wartau, beide mit Einzelunterschrift, sowie Marianne Deluca, von Eschenbach SG, in Buchs SG, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse.

20. Mai 1976. Teppiche.  
**Hintoo Carpets AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Mai 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Handel mit Teppichen aller Art. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertragsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Jürg Ziegler, von Bischofzell, Gaiserwald und St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 45.

20. Mai 1976.  
**Aeratom-Immobilien AG**, bisher in Jona (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 105). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1409) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1976.  
**Truns Herrenbekleidungs A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1388). Dr. Viktor Huonder, Präsident; Mathilde Tuor und Alice Tuor-Hürimann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Ulrich Capaul sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Jean Arnet, von Root, in Spiez, Präsident; Leonhard Flepp, von Disentis/Müstér, in Bonaduz, und Leo Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, in Zizers.

20. Mai 1976.  
**Köppel's Söhne AG Betonröhren-Werk Widnau SG**, in Widnau (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 73). Die Prokura von Willy Schüpbach ist erloschen.

20. Mai 1976.  
**Köppel's Söhne AG Baunternehmung Widnau SG**, in Widnau (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1474). Die Prokura von Willy Schüpbach und Hanspeter Stoll sind erloschen.

20. Mai 1976. Gartenbau.  
**Karl Wehrle AG**, in Rorschach, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1959, S. 578). Karl Wehrle-Gerschwiler ist aus dem Verwaltungsvertrag ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Wehrle, von Rorschach, in Altenrhein, Gemeinde Thal.

20. Mai 1976.  
**WM-Garage Wittwer & Meile**, in Diepoldsau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausschleudern des Gesellschafters Peter Meile aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbliebenen Gesellschafter Hans Rudolf Wittwer, von Trub, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: WM-Garage Hans Rudolf Wittwer. Einzelunterschrift wurde erteilt an Anemarie Wittwer, von Trub, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach.

20. Mai 1976. Laientheater.  
**Kleine Komödie St. Gallen**, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 19. Februar 1976 ein Verein. Er bezweckt, mit Theaterbegeisterten möglichst hochstehendes Laientheater zu bieten. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand, bestehend aus 5 bis 9 Mitgliedern, sowie die Revisoren und Rechtsberater. Der Verein wird vertreten durch die Mitglieder des Vorstandes: René Wagner, von Ebnat-Kappel, Präsident; Barbara Fischbacher, von Hemberg, Vizepräsident; Rolf Lüthi, von Rüderswil BE, Aktuar; Ronald Bleuer, von Lyss, Kassier; Marta Lühling, von Oberriet; Marie Claire Baumann, von Oberuzwil, und Bruno Broder, von Sargans, alle in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Geschäftsadresse: Gottfried-Keller-Strasse 28, bei Bruno Broder.

20. Mai 1976. Heizungs- und Sanitärinstallationen.  
**Erwin Buser**, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Erwin Buser, von Basel-Stadt, in Bad Ragaz. Einzelprokura wurde erteilt an Erika Buser-Jost, von Basel-Stadt, in Bad Ragaz. Heizungs- und Sanitärinstallationen. Seestrasse 28.

20. Mai 1976. Mineralwasserdepot.  
**Josef Rechsteiner**, in Altstätten. Mineralwasserdepot (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1963, S. 67). Der Zusatz «jun.» des Firmennamens entfällt. Neue Geschäftsadresse: Feldwiesenstrasse 28.

20. Mai 1976.  
**Prometall Uznach AG**, in Uznach, Forschung, Entwicklung und Fabrikation von maschinellen Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 582). Weiteres Geschäftslokal: 1010 Lausanne, 14, route de Berne.

20. Mai 1976. Blumen.  
**Frau Cathrine Peita (vormals Kaspar Oertly-Peita)**, in Rapperswil, Blumenhaus (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1953, S. 773). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Mai 1976. Bäckerei usw.  
**Eduard Maier**, in Liechtensteig, Bäckerei, Wirtschaft und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1952, S. 1283). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

20. Mai 1976. Metzgerei.  
**H. Joos, in Anderer**. Inhaber: Herbert Joos-Sprecher, von und in Anderer. Metzgerei und Wursterei. Dorfplatz, 7431 Anderer.

20. Mai 1976. Patente.  
**Velero S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervez, Patente und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1646). Statuten am 10. Mai 1976 revidiert. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen. Herstellung und Verkauf von Textilprodukten, Kauf und Verkauf von Wertpapieren sowie Beteiligung an anderen Unternehmen.

20. Mai 1976. Restaurant.  
**Enrico Manella**, in Silvaplana. Inhaber: Enrico Manella-Andri, von Celerina/Schlarigna, in Silvaplana. Betrieb des Restaurants Talstation Corvatschbahn, Surlej, 7513 Silvaplana.

20 maggio 1976. Partecipazione.  
**Zotak AG**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 17 maggio 1976. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Riccardo Giudicetti, 6535 Roveredo.

## Aargau — Argovie — Argovia

20. Mai 1976.  
**Atelier L AG**, bisher in Klingnau, Produkte der Inneneinrichtungsbranche (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1822). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Engelberg (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1331) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

20. Mai 1976. Transporte.  
**Riechsteiner & Weber A.G.**, in Muri, Personen- und Sachtransporte usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1964, S. 3174). Der unterschriebene Vizepräsident Arthur Christen, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum neuen Vizepräsidenten wurde das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Arthur Weber, von Menziken, in Muri, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1976.  
**WIBE — Treuhand AG**, in Wohlen, Treuhandgeschäfte, Buchhaltungen, Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 744). Das bisher einzige Mitglied Oswald Mauron, nun wohnhaft in Aarberg, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Bernhard Ruepp, von und in Sarmenstorf.

20. Mai 1976.  
**Widmer Kunstblumenfabrik Sarmenstorf**, in Sarmenstorf (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2637). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 und Sacheinlagevertrag vom 28. 4. 1976 an die «Widmer Kunstblumenfabrik AG», in Sarmenstorf, erloschen.

20. Mai 1976.  
**Widmer Kunstblumenfabrik AG**, in Sarmenstorf, Zelgli-strasse 396. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. 4. 1976. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit künstlichen Blumen und mit der Blumenbinderei

zusammenhängenden Artikeln, ferner Import und Export von sowie Handel mit Fest- und Dekorationsartikeln. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, wie auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 4. 1976 das von Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Widmer Kunstblumenfabrik Sarmenstorf», in Sarmenstorf, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. 12. 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 212 703.75 und Passiven von Fr. 68 992.75. Von der dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreisrestanz von Fr. 143 711 wurden Fr. 50 000 voll an das Grundkapital angeschlossen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Hans Widmer-Wallert, von und in Sarmenstorf, mit Einzelunterschrift; Vizepräsident: Roman Widmer, von und in Sarmenstorf, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Edgar Widmer, von und in Sarmenstorf, mit Einzelunterschrift, und Hans Widmer-Bucher, von Sarmenstorf, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1976. Technische Anlagen.

Ist AG, in Wettingen, technische Anlagen, Maschinen, Apparaturen und elektronische Geräte, insbesondere auch Kleinkaliberschussanlagen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 504). An der Generalversammlung vom 22. 4. 1976 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegen die Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen der Statuten betreffen den publikationspflichtigen Inhalt nicht.

20. Mai 1976.

Fachmessen AG in Nachlassliquidation, in Spreitenbach (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3133). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

20. Mai 1976. Liegenschaften.

Mimab AG, in Baden, Theaterplatz 4, bei Dr. Julius Binder. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. 5. 1976. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000 und 800 Namenaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Grundbuch Obersiggenthal Nr. 1905 zum Preise von Fr. 780 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Julius Binder, von Baldingen und Baden, in Baden; weitere Mitglieder: Ferdinand Huwyler, von Sins, in Buchs AG, und Anton Frederik Mijhardt, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (Niederlande). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1976.

Eloxalwerk Schneider AG, in Windisch, Mühlemattstrasse 224. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. 5. 1976. Zweck: Betrieb eines Eloxalwerkes. Sie kann sämtliche mit dieser Tätigkeit im Zusammenhang stehenden Geschäfte betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 5. 1976 das bisher vom Mitgründer Werner Schneider in Windisch betriebene, nicht im Handelsregister eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmibilanz per 1. 1. 1976 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 128 216.55 und Passiven von Fr. 102 211.85 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 26 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Die weiteren Fr. 24 000 wurden durch Verrechnung mit drei in der erwähnten Uebernahmibilanz verbuchten Darlehensforderungen liberriert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Werner Schneider-Hediger, von Trub, in Naters; weiteres Mitglied: Erika Schneider-Hediger, von Trub, in Naters. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Schneider-Wüst, von Trub, in Mägenwil, und Marcel Schneider, von Trub, in Wohlen AG.

20. Mai 1976.

Ringgarage M. Arnet AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 329). An der Generalversammlung vom 13. 5. 1976 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Aarburg, Oltenstrasse, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 28. 9. 1971, letztmals revidiert am 13. 5. 1976. Zweck: Handel mit Automobilen, Autobehör- und -bestandteilen, Ausführung von Reparaturen an Motorfahrzeugen, Betrieb einer Fahrschule und eines Mietwagengeschäftes. Sie kann ferner Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten. Grundkapital: Fr. 150 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eins oder mehrere Mitglieder. Es gehören ihm an (wie bisher): Max W. Arnet, von Entlebuch und Root, in Untertentfelden, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Ernst Schenker, von und in Olten, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt (wie bisher) an: Heinz A. Meier, von Strengelbach, nun in Dülken wohnhaft, und Werner Petermann, von Root, in Roggwil BE.

20. Mai 1976.

Fata-Immobilien AG, Baden, in Baden (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 431). Der Präsident Edgar Wind und das Mitglied Susanne Wind sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neue, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Medard Küng, von Gebenstorf, in Wettingen, Präsident, und Franz Bilgerig, von Baar, in Wettingen.

20. Mai 1976.

Media - Verlags AG, in Wettingen, Verlag, Druck und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und Periodika aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1970, S. 2441). Das unterschreibensberechtigtes Mitglied Mando H. Forster ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Ruth Forster, von Bischofszell, in Wettingen.

20. Mai 1976. Schreibwaren.

Kaegi AG, in Hausen, Schreibwaren und Büroartikel (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 460). Der bisherige Vizepräsident Dr. Max Schruen sowie das Mitglied Heinrich Friedrich Wilhelm Wehrhahn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Ernst Wildi ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied Karl Heinrich Ditzte wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Als neue, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Ernst August Meldau, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil-Au (Vizepräsident), und Robert Victor Reinshagen, von Zürich, in Küsnacht ZH. Jules Deon wurde zum kollektiv zu zweien unterschreibensberechtigten Direktor ernannt; seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

20. Mai 1976. Apparate.

Elfero AG, in Meisterschwanden, Fabrikations- und Handelsunternehmen auf dem Gebiet des Apparatebaues (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1814). An der Generalversammlung vom 7. 5. 1976 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 150 000 im Sinne von Art. 732 und 735 OR durch Annullierung und Vernichtung von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000 herabgesetzt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 50 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Mai 1976.

Gerberei Kappeler AG, in Frauenfeld, Betrieb einer Gerberei, Handel mit Leder, Häuten und Fellen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3410). Die Prokura von Oskar Hugentobler ist erloschen.

20. Mai 1976. Transporte.

Tratag AG, in Weinfelden, Betrieb eines internationalen tätigen Autotransport- (Sachtransporte) und Lagerhausunternehmens. Handel mit Motorfahrzeugen aller Art und Betrieb einer Servicewerkstätte (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1041). Der Präsident Charles-Pierre Schöbi wohnt nun in Zollikoberg, und das Mitglied Hubert Schöbi wohnt nun in Weinfelden. Die Prokura von Hans Lichtensteiger ist erloschen.

20. Mai 1976.

Raiffeisenkasse Schönholzerswilen, in Schönholzerswilen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1028). Ernst Schönholzer, Vizepräsident; ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Kleger, von Alt St. Johann, in Wieden-Schönholzerswilen, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1976. Landmaschinen.

Kiebler, in Zihlschlacht. Firmainhaber ist Manfred Kiebler, deutscher Staatsangehöriger, in Zihlschlacht. Import von und Handel mit Landmaschinen. Hubwiesen, 8581 Zihlschlacht.

Tessin - Tessin - Tieno

Ufficio di Bellinzona

20 maggio 1976.

Investoffice S.A., in Bellinzona, gestione di beni mobiliari, ecc. (FUSC del 19. 11. 1975, N° 271, p. 3081) società anonima. Duilio Cassina, cittadino italiano, dimorante a Bellinzona, è nominato direttore con firma individuale.

Ufficio di Locarno

20 maggio 1976.

A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone bei Locarno, in Losone (FUSC del 29. 1. 1976, N° 23, p. 271) società anonima. La procura di Ferdj Hermann è cancellata.

20 maggio 1976.

Cassa Raiffeisen di Contone, in Contone (FUSC del 29. 7. 1974, N° 174, p. 2086), società cooperativa. Adello Laffranchi, deceduto, non fa più parte del comitato; la sua firma è cancellata. Ennio Gaggeta, già membro-segretario, è ora presidente; mantiene il diritto di firma collettiva a due come finora. Nuovo membro-segretario, con diritto di firma collettiva a due, è nominato Gianni Laffranchi, da Robasacco, in Contone.

20 maggio 1976. Confezioni.

Mario Rondi-Rorè S.A., in Muralto (FUSC del 4. 3. 1963, N° 52, p. 648), società anonima. Mario Rondi, deceduto, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è nominato Alfredo Schira, da Loco, in Muralto.

20 maggio 1976. Ristorante.

Sasselli - Caffè Verbano, in Ascona (FUSC del 6. 1. 1976, N° 3, p. 22). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

20 mai 1976. Textiles.

«Stock-in» Claude Dichy, à Lausanne, représentation et commerce de textiles (FOSC du 29. 3. 1976, p. 860). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Stock in S.A.» ci-après inscrite.

20 mai 1976. Textiles.

Stock'in S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mai 1976. But: commerce et fabrication de textiles et cuirs. Apport selon convention du 17. 5. 1976 et bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1976: actif (fr. 1 594 895.55) et passif (fr. 1 394 895.55) de la raison individuelle «Stock-in, Claude Dichy», à Lausanne, soit un actif net de fr. 200 000, accepté pour ce prix, dont fr. 199 600 imputés sur le capital. Capital: fr. 200 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 200, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Claude Dichy, apatride, à Lausanne, président; Méry Grossrieder, de Schmitten FR, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire, et Bernard Knobl, de Moudon, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. L'administrateur Bernard Knobl n'exerce pas la signature sociale. Adresse: avenue Druey 6.

20 mai 1976.

Installex S. a. r. l., à Lausanne, travaux d'installation et aménagement intérieur et extérieur de bâtiments (FOSC du 6. 8. 1975, p. 2201). Statuts modifiés le 18 mai 1976. La société anonyme «Comptoir Aulène S.A.», à Lausanne, n'est plus associée; sa part est transférée à raison de fr. 7000 à l'associé-gérant Roland Vuilleumier (inscrit), dont la part est portée de fr. 3000 à fr. 10 000, et fr. 7000 à l'associé-gérant André Morel (inscrit); dont la part est portée de fr. 3000 à fr. 10 000.

20 mai 1976. Coffres-forts.

Jean-Pierre Noverraz, à Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Noverraz, de Lutry et Cully; à Lausanne. Commerce de coffres-forts, meubles et systèmes d'alarme. Avenue de Morges 9.

20 mai 1976. Produits alimentaires.

Cogepa, André Gaillac, à Lausanne. Titulaire: André Gaillac, apatride, à Lausanne. Commerce en gros de produits alimentaires. Chemin d'Entre-Bois 55.

20 mai 1976.

Serfisa services fiduciaires S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 29. 8. 1975, p. 2373). La société est également engagée par la signature individuelle du fondé de procuration Edmond Capt, du Chenit, au Mont-sur-Lausanne.

Bureau d'Orbe

20 mai 1976.

Société du Bâttoir de l'Abergement, à l'Abergement, société coopérative (FOSC du 4. 12. 1968, N° 285, p. 2630). Le vice-président Eugène Gaillard est décédé; sa signature est radiée. Nouveau vice-président: Charly Paux, de et à l'Abergement. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Payerne

20 mai 1976. Café-restaurant.

Gérald Fahrni, à Payerne, café-restaurant (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 mai 1976. Bâtiments.

G. Schaub S.A., à Payerne (FOSC du 26. 6. 1970, p. 147), entreprise de travaux en bâtiments, de travaux publics, etc. Michel Schaub et François Schaub, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Le secrétaire Roland Schaub, actuellement à Rolle, a désormais la signature sociale individuelle.

Bureau de Vevey

20 mai 1976. Immeubles.

Novax-Montreux S.A., à Montreux, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1968, p. 2083), affaires immobilières par étages. Jean-David Dénéraz, de et à Vevey, est seul administrateur, signant individuellement et remplaçant Edouard Flouca, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: Vevey, avenue du Général-Guisan 29, chez l'administrateur. Domicile légal inchangé.

20 mai 1976. Brasserie.

G. Steinauer, à Vevey (FOSC du 26. 6. 1973, p. 1828), Brasserie de la Madeleine. Raison radiée par suite de remise d'exploitation.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

17 mai 1976.

Coopérative d'habitation des cheminots de St-Maurice et environs, à St-Maurice (FOSC du 9. 6. 1975, p. 1580). Roger Reymond, de l'Abbaye, à St-Maurice, jusqu'ici membre, est vice-président, comme le président, il signe collectivement avec le secrétaire ou avec le caissier.

20 mai 1976. Café-restaurant.

Jacques Chappex, à Monthey, café-restaurant, cantines de chantiers (FOSC du 5. 11. 1957, p. 2900). Radiation par suite de remise de commerce.

Bureau de Sion

19 mai 1976.

Contis, Comptoir des Tissus & Confection S.A., succursale de Sion (FOSC du 25. 5. 1973, N° 121, p. 1522), avec siège principal à Genève. Les directeurs inscrits: Gustave-Henri Virchaux, Pierre Petremand et William Cevey, engagés la société collectivement à deux sans restriction. Hans Aeberhard, de Jegenstorf BE, à Sierre, a été nommé fondé de pouvoir. Il engage la succursale collectivement avec un administrateur ou un directeur.

Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 mai 1976. Etampes de boîtes de montres.

A. Quinche et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'étampes de boîtes de montres en tous métaux, société en commandite (FOSC du 1. 4. 1975, N° 74, p. 846). André Ledermann, de Lützelrüth, à Cortaillod, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

20 mai 1976. Café-restaurant.

Madame Germaine Kral, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Germaine Kral, de et à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant «Le Reposoir», Rue St-Nicolas 26.

20 mai 1976. Radios.

Clarville S.A., à Neuchâtel, commerce de radios et accessoires, etc. (FOSC du 17. 10. 1975, N° 243, p. 2786). Arnold Lauper, administrateur-président, a démissionné; sa signature est radiée. Michel-François Christen, jusqu'ici administrateur-secrétaire, devient président; Raoul Götschmann, jusqu'ici administrateur, devient vice-président; Frédéric Lauper, de Seedorf, à Saint-Blaise, est nommé administrateur-secrétaire, et René-Walter Stocker, du Locle, à Peseux, administrateur, tous avec signature collective à deux. Cependant, le président et le vice-président ne signent pas ensemble.

20 mai 1976.

Gruen Watch Export Co S.A., à Neuchâtel, acquisition, vente, exportation de tous produits manufacturés de la branche horlogère, etc. (FOSC du 8. 7. 1975, N° 136, p. 1885). L'administrateur-secrétaire Fred Santschi a démissionné; sa signature est radiée. Marvin M. Stigen, administrateur sans signature démissionnaire, est radiée. Kurt von Deschwanden, d'Uster ZH, à St-Imier, est nommé administrateur-secrétaire et directeur avec signature individuelle. Herbert George Mortimer, de nationalité canadienne, à Toronto (Canada), est nommé administrateur sans signature. Bernard Combrenon, fondé de pouvoir, avec signature collective à deux, engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

Genève - Genève - Ginevra

18 mai 1976.

René Baezner, M. & M. Baezner, Gérance Immobilière, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 17. 7. 1974, p. 1972). L'associé Marc-Otto Baezner est décédé. Nouvel associé: Gérard Baezner; sa procuration est radiée. Nouvelle raison sociale: René Baezner, M. & G. Baezner, Gérance Immobilière. La société n'exploite plus l'établissement, 5, chemin Malombré.

18 mai 1976. Immeubles.

Baezner et Destouet (BDA), à Genève, toutes opérations immobilières, société en nom collectif (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1064). L'associé Marc Baezner est décédé. Nouvel associé: Gérard Baezner, de et à Genève, lequel signe collectivement à deux.



18 mai 1976.

**Carrosserie de la rue Viguet, Bapst et Jouvenat**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2770). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 mai 1976. Ferblanterie.

**Robert Curial**, à Genève, ferblanterie, etc. (FOSC du 22. 7. 1960, p. 2183). Par suite du changement du nom de la rue, l'adresse est désormais: 12, rue de la Printanère.

18 mai 1976.

**Photo Dik, Kh. Dikparmakian**, à Genève. Chef de la maison: Khatchik Dikparmakian, du Liban, à Genève. Commerce d'appareils photographiques et cinématographiques avec atelier et studio de photographie; reportages photographiques, 8, avenue de Frontenex.

18 mai 1976. Ferblanterie.

**Michel Dugerdil**, à Satigny, ferblantier-appareilleur (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3359). Par jugement du 3. 5. 1976, le Tribunal de première instance a prononcé la révocation de la faillite du chef de la maison. L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1976. Bacs.

**«Plastico» R. Eberlin**, à Carouge, fabrication et vente de bacs à lamelles de plastique, etc. (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2569). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 27 avril 1976.

18 mai 1976.

**«Agence Technique Automaton» René Eberlin**, à Carouge, bureau d'études techniques, etc. (FOSC du 7. 3. 1974, p. 640). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 27 avril 1976.

18 mai 1976. Couvre-lits.

**La Fourmillière, Mme B. L. Fatjo**, à Genève. Chef de la maison: Bonnie Lou Fatjo, de et à Genève, autorisée par son mari Gérard Fatjo. Importation, représentation et commerce du couvre-lits et autres articles en patchwork et de kits. 26, rue du Vieux-Billard.

18 mai 1976. Café-restaurant.

**G. Ferrero**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 8. 4. 1968, p. 747). Par suite du changement de la numérotation, l'adresse est désormais: 15, rue Hoffmann.

18 mai 1976. Crèmerie.

**M. Lederrey**, à Troinex, crèmerie-épicerie (FOSC du 18. 6. 1964, p. 1890). Par suite du changement de la numérotation, l'adresse est désormais: 22, chemin Lullin.

18 mai 1976. Hôtel.

**Aline Liechi**, à Genève, hôtel-restaurant (FOSC du 26. 7. 1963, p. 2193). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1976. Epicerie.

**Madame Meuter-Vaudan**, à Vernier, épicerie, etc. (FOSC du 23. 8. 1955, p. 2160). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1976. Articles de ménage.

**J. Papou-Bohor et M. Papou**, à Genève, commerce en gros d'articles de ménage, société en nom collectif (FOSC du 9. 5. 1940, p. 884). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: J. Papou-Bohor et M. Papou, en liquidation. Liquidateurs: les associés Jacques Papou-Bohor et Moïse Papou, lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: 2, rue du Grand-Pré, chez Moïse Papou.

18 mai 1976. Terminage d'horlogerie.

**Perroud et Viollier**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1976. Associés: Renée Perroud, d'Attalens FR, à Genève, autorisée par son mari Armand Perroud, et Jacques Viollier, de France, à Vernier. Atelier de terminage d'horlogerie. 40, rue du Stand.

18 mai 1976. Boulangerie.

**J. Portola**, à Genève, boulangerie-confiserie (FOSC du 23. 3. 1971, p. 680). La maison exploite en outre des établissements 4, avenue Bertrand et 20, boulevard de la Cluse.

18 mai 1976. Café.

**Silvio Roman**, à Céligny, café (FOSC du 16. 11. 1967, p. 3783). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1976. Vins.

**C. Rutters**, à Lancy, commerce de vins, etc. (FOSC du 21. 5. 1970, p. 1164). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Chêne-Bougeries, 2, chemin Souvairan.

18 mai 1976.

**SI Collex-Avenir**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1975, p. 939)

**SI Collex-Parc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 3. 1975, p. 827)

Nouvelle adresse: 22, rue du Cendrier, chez Gabrache SA.

**Gabrache SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 27. 9. 1972, p. 2512). Nouvelle adresse: 22, rue du Cendrier.

18 mai 1976. Matières premières.

**Arfico SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 mai 1976. But: commerce et transport de matières premières, ainsi que fourniture de prestations de services à titre fiduciaire. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Martin, de Genève, à Jussy, administrateur unique avec signature individuelle.

18 mai 1976.

**Banque Centrale Coopérative Société Anonyme**, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 29. 5. 1975, p. 1476). Les pouvoirs d'Ernst Wüthrich et Pierre Dietlin sont radiés. Willy Blum, de Zofingue AG, à Bâle, et Ezio Canonica, de Corticascia TI, à Dietikon ZH, membres et vice-présidents du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

18 mai 1976. Etudes.

**Bezari SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 et 11 mai 1976. But: faire des études dans le domaine immobilier international. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Reber, de Linden BE, à Rolle, VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

18 mai 1976.

**Consulting ABC SA**, à Genève, assistance juridique, etc. (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1065). Nouvelle adresse: 9, place du Molard.

18 mai 1976. Diamants.

**Diamco SA**, à Genève, commerce en gros de diamants bruts, etc. (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). Les pouvoirs d'Albert Vachot sont radiés.

18 mai 1976.

**WW Finance SA (WW Finance AG) (WW Finance Ltd)**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mai 1976. But: mise sur pied et réalisation d'opérations financières, en particulier direction de crédits commerciaux et de placements privés, participation à de tels crédits ou placements, escompte et réescompte d'effets commerciaux ou financiers, ainsi qu'achat et vente de papiers-valeurs et exécution de mandats fiduciaires. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 100, nominatives.

Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John-F. Cattier, des USA, à Vich VD, président; Mario-E. Haller, de Zurich, à Lausanne, délégué; Claude-Alain Burnand, de et à Genève, secrétaire, et Robert Strebel, de Buttwill AG, à Bülach ZH, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Walter-Hans Spiess, d'Ormingen BL, à Lausanne, directeur. Adresse: 1, quai du Mont-Blanc.

18 mai 1976.

**Financial Advisory Services SA**, à Genève, conseils financiers, etc. (FOSC du 10. 3. 1975, p. 642). Nouvelle adresse: 11, avenue Krieg.

18 mai 1976.

**Garage 2000 SA**, à Genève, étude de la construction et de l'exploitation d'un garage souterrain (FOSC du 14. 7. 1975, p. 1937). Le capital de fr. 2 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 1 700 000. Statuts modifiés le 10 mai 1976.

18 mai 1976. Appareils de chauffage.

**Geotherm SA**, à Genève, appareils de chauffage, etc. (FOSC du 7. 11. 1975, p. 2973). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

18 mai 1976.

**Handelsfinanz Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1975, p. 2686). Les pouvoirs de Franz Hofer et Walter Hofmann sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Berthold Hoffmann, de RFA, à Chêne-Bougeries, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Pascal Brugger, de et à Genève. Raffaele Lombardini, directeur général, est maintenant domicilié à Genève. Heinz Haller, sous-directeur, est maintenant domicilié à Signy-Avenex VD. Gennaro Persico, sous-directeur, est maintenant domicilié à Nyon VD.

18 mai 1976.

**Trade Development Bank (TDB)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 1. 1976, p. 211). Signature collective à deux a été conférée à Rodney Leach, de Grande-Bretagne, à Londres, directeur général. Daniel Solari, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Sem Almaleh, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Henry Ades, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Vittorio Dana, Gabriel Katri, Hans Leschziner et Jean-Henri Joye, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Michel Cartillier, Jean-Yves Cornet et Hans-Peter Martin, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. La signature collective à deux de William Aebi, Alain Coeffard, Pierre Moor, Dan Carmel et Joseph Vonlanthen, sous-directeurs, de même que la procuration collective à deux de Jean Coppen et Raymond Golaz, sont désormais limitées à l'établissement principal. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur ou un directeur adjoint ou un sous-directeur, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Léon Hazzan, d'Egypte, à Genève; Jürg Kuster, de Saint-Gall, à Lancy; Gérald Rochat, du Lieu VD, à Versoix, et Heinz Vestli, de Walestadt SG, à Genève.

18 mai 1976. Transports.

**Transcar SA**, à Vernier, transports internationaux, etc. (FOSC du 31. 5. 1976, p. 1535). Michel-Simon Imboden n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 mai 1976.

**SI Viseval**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1660). Claude-Alain Dumur (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Dumur, de Lutry VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

**Overseas Development Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1976, p. 1547). Les pouvoirs de Beat Schatzmann, Günter Woernle et Philippe Angeloni sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Roux, de Genève, à Lancy, directeur adjoint, et Thomas Westermeyer, de Bâle, à Zurich, sous-directeur.

18 mai 1976. Vins.

**Henri Amolel**, à Genève, vins fins (FOSC du 19. 7. 1963, p. 2123). Nouvelle adresse: 34, rue de Candolle.

18 mai 1976. Café-restaurant.

**Madame Charlotte Angenot**, à Meyrin. Chef de la maison: Charlotte Angenot, de et à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Cocq Hardi», 2 bis, rue de la Prulay.

18 mai 1976. Objets d'art.

**«Zorba» Claire Bärtschi**, à Genève, importation, exportation et commerce d'objets d'art (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mai 1976. Edition musicale.

**«Esclarmonde» E. & C. Bärtschi**, à Genève, édition musicale, société en nom collectif (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2995). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

18 mai 1976. Fiduciaire.

**R.-L. Beauverd**, à Genève, bureau fiduciaire (FOSC du 11. 11. 1963, p. 3191). Nouvelle raison de commerce: **Fiduciaire R. L. Beauverd**. Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc.

18 mai 1976. Bâtimens.

**P. Comoretto & U. Sottile succ. de Roh Victor**, à Corsier, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). Nouvelle adresse: 262 C, route de Thonon.

18 mai 1976. Peintre en lettres.

**Léo Foglia**, à Genève. Chef de la maison: Léonard Foglia, d'Italie, à Lancy. Peintre en lettres pour enseignes publicitaires. 6, rue du Vélodrome.

18 mai 1976. Bijouterie.

**A. Lozes**, à Genève, bijouterie (FOSC du 11. 1. 1963, p. 95). Nouvelle adresse: 13, avenue Sainte-Clotilde.

18 mai 1976. Meubles.

**«La Grange» Gilbert et Jacques Oesterli**, à Genève, importation et commerce de meubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 3. 1976, p. 818). Nouvelle raison sociale: **«La Vieille Grange» Gilbert et Jacques Oesterli**.

18 mai 1976. Ferblanterie.

**Schütz & Platz**, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 17. 1. 1974, p. 159). L'associé Johann-Heinrich Schütz est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Schütz & Platz**, en liquidation. Liquidateurs: l'associée Lucienne Platz, et Eveline Andreira, de Bachs ZH, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

18 mai 1976.

**«Pharmacie du Petit-Lancy» A. et J. Thévenoz**, à Lancy, société en nom collectif (FOSC du 5. 8. 1975, p. 2154). Objet actuel: pharmacie, commerce d'articles de parfumerie, de droguerie et d'herboristerie.

18 mai 1976. Enseignes lumineuses.

**Neon Lux, R. Tirefort**, à Genève. Chef de la maison: René Tirefort, de Jussy, à Lancy. Fabrication avec service d'entretien, commerce et représentation d'enseignes lumineuses et d'éclairage de secours. 13, rue Simon-Durand.

18 mai 1976. Fleurs.

**Ida Weber**, à Genève, fleurs (FOSC du 30. 3. 1962, p. 951). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1976. Participations.

**Comamar SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 29. 8. 1975, p. 2374). Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

19 mai 1976. Organisation de bureaux, immeubles, participations, opérations commerciales.

**Didcoy SA**, à Genève, organisation de bureaux, etc. (FOSC du 18. 7. 1972, p. 1903)

**Société Immobilière Rimpar**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1963, p. 3191)

**Roque SA**, à Genève, achat de tous immeubles, etc. (FOSC du 11. 11. 1963, p. 3191)

**SI Salève Bon-Air**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1963, p. 3081)

**Scandipar SA**, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 11. 11. 1963, p. 3191)

**Unldor SA**, à Genève, transactions commerciales, etc. (FOSC du 11. 2. 1976, p. 411)

**Valflor SA**, à Genève, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 30. 11. 1973, p. 3187)

Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

19 mai 1976.

**Restaurants de Balexert SA**, à Genève (FOSC du 8. 8. 1975, p. 2190). Nouveau siège: Vernier. Statuts modifiés le 6 mai 1976. Adresse: 27, avenue Louis-Casati.

19 mai 1976.

**Banque de crédit international**, Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1976, p. 733). Par arrêt du 19 mars 1976, la Cour de justice a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient **Banque de crédit international**. Genève, en liquidation concordataire. Les pouvoirs des administrateurs Tibor Rosenbaum, Pierre Audeoud, Ariech-L. Handler, Henri Schwamm, Karl Klaus, Samuel Scheps, Klaus Oertel et Hans Straub sont radiés. Liquidateurs: Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale de Genève, Pierre Engel et Charles Wintsch, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

19 mai 1976.

**Société Immobilière Contamines-Pare**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1974, p. 3253). Administration: Edouard Chamay, nommé président, et André Tombet, de Carouge, à Coligny, secrétaire, lesquels signent individuellement.

19 mai 1976. Vitrerie.

**L. Emery et J. C. Oberson SARL**, à Genève, pose et réparation de vitrerie, etc. (FOSC du 16. 2. 1976, p. 449). Nouvelle adresse: 27, boulevard d'Yvoy.

19 mai 1976.

**Société d'Etudes et de Placements**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3117). Cyril-Huw Manton n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 mai 1976.

**Société d'Expansion Commerciale SA**, à Genève (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1065). Procuration collective à deux a été conférée à Joseph Adjadi, de Thônex, à Chêne-Bourg; Fritz Treichler, de Wädenswil ZH, à Montbovon FR, et René Piller, de Saint-Ours FR, à Genève.

19 mai 1976. Textiles.

**Factag SA**, à Genève, textiles, etc. (FOSC du 14. 11. 1962, p. 3287). Nouvelle adresse: 6, rue Ami-Lullin.

19 mai 1976.

**Furugard and Staines Capital Consultants SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 mai 1976. But: assistance, consultations, études, démarches et recherches dans le domaine financier; conseils pour des prêts à courts, moyens et longs termes pour l'émission d'obligations ou autres formes de financement; intervention en qualité d'intermédiaire dans des transactions financières telles qu'achat et vente de billets de banque, placement de dépôts fiduciaires, lettres de crédit, effets, certificats de participation à des prêts, ainsi que tous autres certificats et billets semblables. Capital: fr. 350 000, entièrement versé, divisé en 350 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gerald-Percival Staines, de Grande-Bretagne, à Chigny VD, président; André Pfyster von Altshofen, de Lucerne, à Genève, vice-président, et Vanna Tatti, de Bellinzona TI, à Colonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 114, rue du Rhône.

19 mai 1976.

**Ipx Services SA**, à Genève, effectuer tous les services administratifs, fiduciaires, etc. (FOSC du 15. 10. 1975, p. 2770). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 13. 5. 1976, p. 1365). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 mai 1976.

**Jupiter SA de Gérance et d'Affrètements Maritimes**, à Genève (FOSC du 6. 2. 1958, p. 356). Administration: Max Moser, nommé président; Philippe Thévenaz, de et à Genève, secrétaire, et Pierre Malmelouch, de France, à Paris, lesquels signent collectivement à deux.

19 mai 1976.

**Société Immobilière Rue du Rhône N° 5, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 9. 1975, p. 2551). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

19 mai 1976. Fournitures pour véhicules.

**Rickenbacher SA**, à Genève, fournitures pour tous véhicules, etc. (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2239). Paul Rickenbacher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Enzo-Bruno Giovanni, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 mai 1976.

**Sadira Electronics-Consulting**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1975, p. 1399). But modifié: consultation dans le domaine de l'électronique et de l'informatique appliquée et toutes opérations financières, commerciales, immobilières et industrielles en rapport avec ce but. Statuts modifiés le 18 mars 1976.

19 mai 1976. Combustibles.

**Vitol Trading SA**, à Genève, toutes espèces de combustibles, etc. (FOSC du 20. 2. 1976, p. 496). Signature individuelle a été conférée à Leonard J. Schuman, des USA, à Parsippany (New Jersey, USA), directeur.

19 mai 1976. Produits horlogers.

**Raymond Weil SA**, à Genève, tous produits de l'horlogerie, etc. (FOSC du 1. 5. 1975, p. 1173). Le capital de fr. 250 000 est maintenant entièrement versé.

19 mai 1976. Fers.

**Ulfer SA**, à Carouge, achat et vente de fers, etc. (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1018). Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 15 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 30 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 19 mai 1976.



**Abhanden gekommene Werttitel****Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 2500.-, datiert 13. Dezember 1929, Vorgang Fr. 16 000.-, im 2. Rang, haftend auf GB Nr. 447 Wangen SZ, ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer Peter Cordani, Siebnen;
2. Schuldbrief von Fr. 2846.66, datiert 10. Januar 1902, Vorgang Fr. 15 518.80, haftend auf Liegenschaft «Gätzbach» und «Schlengen», Grundbuch Nr. 7 Wangen SZ, dem Alois Höner, Wangen, gehörend.
3. Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.-, datiert 11. August 1923, Vorgang Fr. 10 000.-, haftend auf Grundbuchblatt 433, Kat.-Nr. 133 Wangen, dem Alois Oberlin-Rey, Wangen, gehörend.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier in-  
nert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium  
March in Lachen vorzuweisen; bei Nichtvorweisung tritt die definitive  
Kraftloserklärung ein. (743<sup>b</sup>)

8853 Lachen, den 26. Mai 1976

Der Bezirksgerichtspräsident:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief vom 12. November 1953,  
lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3 Grundbuch Oberwil, im Betrag von  
Fr. 10 000.- (Eigentümer: Dübliin-Haeter Paul, Oberwil).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn in-  
nert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle  
vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (746<sup>b</sup>)

4410 Liestal, den 25. Mai 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della  
cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.-, interesse al 5%,  
iscrizione dg. 2140 del 28 luglio 1955, gravante in 1° rango, la particella  
no 415 RFD di Ascona, ubicazione Avalare, di proprietà del signor Horst  
Benz, fu Hugo, 1904, cittadino germanico, in Minden/Westf., Germania,  
a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 31 maggio  
1977, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (742<sup>b</sup>)

6600 Locarno, il 26 maggio 1976

Il pretore:  
avv. G. Francini**Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti**

Es wird definitiv kraftlos erklärt:

1. Bankcheck Nr. 071068 von Fr. 1541.90, Wert 23. Januar 1975, auf  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Lachen SZ, ausgestellt von Frau  
Edith Landtwin-Janser, Stöckli 29, 8854 Siebnen, zugunsten der  
Monta SA, Saint-Imier.
2. 2 Schuldbriefe: Fr. 10 000.-, datiert 29. November 1894, lautend ur-  
sprünglich als Gläubigerin auf Frau Wwe. Theresia Hegner-Hegner,  
haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft «Gigersacker», Grundbuch  
Galgenen Nr. 3 der Genossame Galgenen und  
Fr. 40 000.-, datiert 25. Juni 1920, lautend ursprünglich als Gläubiger  
auf Fondsverwalter Meinrad Züger, haftend im 2. Rang als Gesamt-  
pfandrecht auf den Liegenschaften «Gigersacker», Grundbuch Galge-  
nen Nr. 3 der Genossame Galgenen und «Degenfeldwies» Grund-  
buch Galgenen Nr. 112 der Genossame Galgenen. (744)

8853 Lachen, den 28. April 1976

Der Bezirksgerichtspräsident:  
Dr. H. Oechslin

Nach erfolglosem Aufruf im Amtsblatt des Kantons Zug und im Schwei-  
zerischen Handelsamtsblatt wird der Inhaberschuldbrief, Zeichen  
A. A. 14785 von Fr. 10 000.-, nach einem Kapitalvorgang von  
Fr. 140 000.-, haftend auf der Liegenschaft des Alois Weber-Dobler,  
Assek. Nr. 182, GBP Nr. 173 und 174, an der Obermühlestrasse, in  
Cham, kraftlos erklärt. (745)

6301 Zug, den 26. Mai 1976

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Par ordonnance du 31 mai 1976 le président II du Tribunal de la Sarine, à  
Fribourg, a prononcé l'annulation du titre suivant:

5/4 % Obligation de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg, de  
fr. 11 500.-, nominative, no 685126, avec coupon au 23 janvier 1975 at-  
taché, échue le 23 janvier 1975, titre appartenant à la commune de Villara-  
non, fonds de commune. (747)

1700 Fribourg, le 31 mai 1976

p.o. le greffier: P. Plancherel

Le juge instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice rend  
notoire que par décision du 31 mai 1976, il a prononcé l'annulation du  
titre suivant, conformément aux articles 981 et suivants du CO:

Certificat d'actions no 1 pour 50 actions au porteur Letandra SA, à Mar-  
tigny, no 1 à 50, valeur nominale totale fr. 50 000.-. (748)

1920 Martigny, le 31 mai 1976

G. Collombin

Le juge instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice rend  
notoire que par décision du 31 mai 1976, il a prononcé l'annulation du  
titre suivant, conformément aux articles 981 et suivants du CO:

Obligation hypothécaire au porteur fr. 50 000.- du 29 janvier 1974, sur  
parcelle no 8181 de Martigny-Combe, PJ 2607/74, débiteur: Jean Fros-  
sard, à Genève. (749)

1920 Martigny, le 31 mai 1976

G. Collombin

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das Motortankschiff «Pisa», Reg. Nr. 1058, Eigentümer: Flucredi AG,  
in Zürich, ist in das Schiffsregister Basel aufgenommen worden. (A 542)

4051 Basel, den 19. Mai 1976

Schiffsregisteramt Basel

**Werner Schlumpf AG  
mit Sitz in Oberentfelden****Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Werner Schlumpf AG hat an ihrer Generalversammlung vom  
14. Mai 1976 ihre Auflösung und Fusion mit der Ambassador Finanz  
AG mit Sitz in Baden durch Inkorporation beschlossen. Am 17. Mai  
1976 ist der Fusionsvertrag auch von der Ambassador Finanz AG genehmigt  
worden. Hiermit werden die Gläubiger der Werner Schlumpf AG  
von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige An-  
sprüche gegen diese Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten  
Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei  
der Ambassador Finanz AG, Mellingerstrasse 1, in 5400 Baden, anzu-  
melden. (A 541<sup>b</sup>)

5400 Baden, den 28. Mai 1976

Ambassador Finanz AG

**Rali Agentur AG, Höhenweg 11, 6300 Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Rali Agentur AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalver-  
sammlung vom 13. Mai 1976 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation  
wird unter der Firma Rali Agentur AG in Liquidation durchgeführt.  
Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefor-  
dert, ihre Ansprüche bis 30. Juni 1976 anzumelden. (A 524<sup>b</sup>)

6300 Zug, den 13. Mai 1976

Der Liquidator

**UB Userba AG, Loorenstrasse 1, 8635 Dürnten****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die UB Userba AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalver-  
sammlung vom 25. September 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation  
wird unter der Firma UB Userba AG in Liquidation durchgeführt.  
Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefor-  
dert, ihre Ansprüche bis 30. Juni 1976 anzumelden. (A 508<sup>b</sup>)

8002 Zürich, den 13. Mai 1976

Der Liquidator

**Algabel SA****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1976 a  
décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créan-  
ciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin  
1976, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du li-  
quidateur, Monsieur Jean-Jacques Fontaine, 59, rue du Stand, 1204 Genève.  
(A 536<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 25 mai 1976

Le liquidateur

**Orsphere SA en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1976 a  
décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit,  
dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains  
du liquidateur: Raymond Luscher, 1-3, rue Jacques-Balmat, 1204 Ge-  
nève. (A 527<sup>b</sup>)

1204 Genève, le 26 mai 1976

Le liquidateur:  
Raymond Luscher**Locareal SA en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 avril 1976 a  
décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit,  
dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains  
du liquidateur: Georges Turban, 1-3, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève.  
(A 533<sup>b</sup>)

1204 Genève, le 31 mai 1976

Le liquidateur:  
Georges Turban**Localease S. à r. l. en liquidation, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 823, 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 avril 1976 a  
décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit,  
dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains  
du liquidateur: Georges Turban, 1-3, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève.  
(A 534<sup>b</sup>)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1976Le liquidateur:  
Georges Turban**Neac SA en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du  
23 avril 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclama-  
tions, selon art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publica-  
tion de cet avis, par écrit, en mains d'un des liquidateurs, Monsieur Kon-  
rad Roggensinger, au siège de la société, 20, rue de Lausanne, chez Dabi-  
novic SA. (A 532<sup>b</sup>)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1976Les liquidateurs:  
Markus Spielmann  
Konrad Roggensinger**SI Les Ormeaux Sierre SA en liquidation****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre  
1975 la SI Les Ormeaux Sierre SA a prononcé sa dissolution et sa liquida-  
tion. Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au  
30 juillet 1976 auprès du liquidateur M. Bernard Salamin, 3, route d'Or-  
zival, 3960 Sierre. (A502<sup>b</sup>)

3960 Sierre, le 15 mai 1976

Le liquidateur

**Montres-Distribution SA, Martigny****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Les actionnaires de la société anonyme «Montres-Distribution SA» de  
siège social à Martigny, ont décidé la liquidation de leur société en assem-  
blée générale du 21 mai 1976.

Les créanciers sont priés de produire leur créance dans les trente jours,  
dès la dernière publication, auprès de Monsieur Reynald Actis, expert-  
comptable, 1951 Sion. (A 543<sup>b</sup>)

1951 Sion, le 28 mai 1976

Reynald Actis

**Golay-Matzinger SA  
ayant son siège à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1976 la  
dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont  
sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans  
le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de  
Monsieur Albert Pougner, liquidateur, 5, chemin de la Combe, 1256 Troinex.  
(A 544<sup>b</sup>)

1256 Troinex, le 31 mai 1976

Le liquidateur

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Instructions No 19  
concernant la vente de farine panifiable pour  
l'exportation ou pour la fabrication de produits  
destinés à l'exportation(Du 1<sup>er</sup> juin 1976)

L'administration fédérale des blés,

vu les articles 21, 1<sup>er</sup> alinéa, ainsi que 41 et 47 de la loi sur le blé du 20 mars 1959,  
d'entente avec la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères (CCF),

édicte les instructions suivantes:

## I. Remboursement de la contribution à la réserve supplémentaire prélevée lors de l'importation de blé panifiable

1. Sont considérés comme farine panifiable tous les produits de la mouture propres à l'alimentation humaine et qui sont utilisés à ces fins.
2. Si la farine panifiable ne subit pas d'autres transformations, mais est exportée directement, on peut alors demander le remboursement de la contribution à la réserve supplémentaire prélevée lors de l'importation de blé panifiable. L'ordonnance du 21 avril 1976 régit les contributions à l'exportation de produits agricoles transformés est applicable aux produits exportés, qui sont fabriqués avec de la farine panifiable.
3. Lorsque de la farine panifiable, non transformée, est exportée, le droit au remboursement de la contribution à la réserve supplémentaire revient aux meuniers de commerce. La contribution prélevée sur la part de blé étranger (blé tendre, seigle, blé dur), utilisée pour la fabrication de la farine panifiable, est remboursée par la CCF; celle qui est prélevée sur la part de blé indigène est remboursée par l'Administration fédérale des blés (appelée ci-après l'administration). Elles établissent à cet effet des notes de crédit conformément aux taux en vigueur.

4. Les meuniers de commerce, qui désirent le remboursement de la contribution à la réserve supplémentaire doivent présenter par écrit une requête à l'administration, pour chaque trimestre, au plus tard jusqu'à la fin du mois suivant le trimestre écoulé; ils joindront à leur demande les documents ci-après:

- les copies de factures concernant la farine panifiable exportée;
- les doubles des déclarations d'exportation, timbrés par le bureau de douane;
- une liste indiquant la composition des lots de mouture (proportion de blé étranger et de blé indigène), ainsi que les quantités de farine et de fins finots tirés de la mouture desdits lots.

L'administration établit alors l'arrêté de compte concernant le remboursement de la contribution à la réserve supplémentaire; elle en transmet une copie à la CCF.

## II. Dispense de l'obligation de reprendre du blé indigène

5. L'administration dispense les meuniers de commerce de reprendre la quantité correspondante de blé indigène, lorsqu'ils mettent en œuvre du blé panifiable étranger en vue d'exporter la farine panifiable ou de fabriquer des produits destinés à l'exportation. Cette dispense concerne uniquement les quantités de blé étranger qui ont été utilisées à cet effet durant l'exercice précédent (1<sup>er</sup> juillet au 30 juin). En revanche, la quantité de blé indigène, incorporée dans la farine destinée à l'exportation, est ajoutée à la quote-part obligatoire de blé indigène que le meunier doit reprendre, conformément à l'exemple ci-après:

Quantités totales de blé indigène et de blé étranger mises en œuvre durant l'année céréalière	50 000 q
- dont utilisé pour fabriquer une farine panifiable ou des produits destinés à l'exportation (4000 q de blé indigène et 6000 q de blé étranger)	10 000 q
Pour le calcul des attributions de blé indigène à l'ensemble de la meunerie, le solde est déterminant.	40 000 q
Quote-part de blé indigène à retirer pour la nouvelle année céréalière, compte tenu d'une attribution de 70%	28 000 q
A quoi s'ajoute la quantité de blé indigène utilisée, au cours de l'année céréalière précédente, pour la fabrication de farine destinée à l'exportation	4 000 q
Quantité de blé indigène à prendre en charge durant la nouvelle année céréalière	32 000 q

6. Lorsqu'il s'agit de farine panifiable exportée à l'état brut, il suffit de prouver l'exportation en fournissant les documents mentionnés sous le chiffre 4 des présentes instructions. Pour la farine panifiable, qui est livrée à un fabricant pour la transformer en produits destinés à l'exportation, le meunier de commerce doit faire parvenir à l'administration les documents suivants:

- une confirmation de l'exportateur concernant les quantités et les espèces de farine utilisées pour les produits destinés à l'exportation;
- une liste indiquant la composition des lots de mouture (proportion de blé étranger et de blé indigène), ainsi que les quantités de farine et de fins finots tirés de la mouture de ces lots.

Les livraisons de farine doivent être reportées sur la formule «RAPPORT II» concernant la fabrication et la vente des produits de la mouture (sous le chiffre 29).

Celui qui enfreint intentionnellement ou par négligence les présentes instructions est passible d'une amende de fr. 2000.- au maximum, conformément à l'article 49, lettre e de la loi sur le blé. Les contraventions sans gravité peuvent être frappées d'une réprimande et les frais mis à la charge du contrevenant.

Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1976. Elles abrogent les instructions no 19 du 15 février 1962 concernant la vente de farine panifiable pour l'exportation ou pour la fabrication de produits destinés à l'exportation.

Berne, le 1<sup>er</sup> juin 1976

Administration fédérale des blés  
Le directeur:  
H. Müller

Instructions No 45  
concernant l'importation de farine panifiable  
par les fabricants de produits destinés au marché  
suisse ou à l'exportation(Du 1<sup>er</sup> juin 1976)

L'administration fédérale des blés,

vu les articles 23, 3<sup>e</sup> alinéa, 41 et 49 de la loi sur le blé du 20 mars 1959, ainsi que l'article 62, 1<sup>er</sup> à 3<sup>e</sup> alinéas de l'ordonnance d'exécution I du 10 novembre 1959/1<sup>er</sup> octobre 1973,

édicte les instructions suivantes:

## I. Importation de farine panifiable (fins finots de blé dur) pour la fabrication de pâtes alimentaires destinées au marché indigène.

1. L'administration fédérale des blés (appelée ci-après l'administration) accorde aux fabricants de pâtes alimentaires qui en font la demande par écrit, des permis d'importation pour des fins finots de blé dur, savoir, par année, jusqu'à concurrence de 20% de la quantité employée à la fabrication de pâtes alimentaires durant l'année civile précédente. Cette quantité est déterminée d'après les ventes de pâtes alimentaires destinées au marché indigène; les pâtes alimentaires vendues pour l'exportation ou achetées à d'autres fabricants, ainsi que celles qui sont importées sont déduites des ventes annuelles. Les pâtes alimentaires fabriquées à façon pour une autre entreprise seront imputées au fabricant qui a livré, à cet effet, les fins finots de blé dur. Les factures concernant les ventes de pâtes alimentaires servent de base au calcul de la quantité susmentionnée de fins finots de blé dur qui pourra être importée, à raison de 100 kg de fins finots de blé dur = 96 kg de pâtes alimentaires.

2. Les permis d'importation délivrés par l'administration sont valables trois mois, mais au plus tard jusqu'à la fin de l'année civile en cours.

3. Le fabricant qui n'a pas fait usage, durant une année civile, de tout ou partie du droit prévu par le chiffre 1, ne peut reporter le solde sur l'année suivante.

4. Les fabricants ne sont pas autorisés à importer des fins finots de blé dur dont la teneur en cendres est inférieure à 0,5%, ni des fins finots de blé tendre. A l'aide de l'échantillon prélevé à la frontière par les agents de la douane, l'administration contrôle si ces conditions sont remplies.

5. Les demandes de remboursement d'une partie du droit de douane supplémentaire (art. 62, 2<sup>e</sup> al. de l'ordonnance d'exécution I) doivent être adressées par écrit à l'administration dans le délai d'un mois à partir du dédouanement; le fabricant y joindra les documents demandés par l'administration; ces documents devront être conformes à la vérité. L'administration établit alors un décompte indiquant le montant du droit de douane supplémentaire qui sera remboursé à l'importateur par la Direction générale des douanes.

6. Si le fabricant de pâtes alimentaires utilise les fins finots de blé dur importés conformément aux dispositions figurant dans le présent chapitre, non pas pour la fabrication de pâtes alimentaires destinées au marché indigène, mais pour l'exportation, il doit alors l'annoncer sans retard à l'administration, en indiquant la quantité exacte de fins finots de blé dur. L'administration établit un nouveau décompte concernant le droit de douane supplémentaire, qui doit être remboursé à l'importateur conformément aux dispositions du chapitre II des présentes instructions. Elle ne lui impute pas sur la quote de 20% cette quantité de fins finots de blé dur.

## II. Importation de farine panifiable (fins finots de blé dur) pour la fabrication de pâtes alimentaires destinées à l'exportation.

7. L'administration accorde aux fabricants de pâtes alimentaires qui en font la demande par écrit, des permis d'importation pour des fins finots de blé dur, à concurrence des quantités de pâtes alimentaires qui seront exportées, sur la base de 100 kg de fins finots de blé dur = 96 kg de pâtes alimentaires. Ces permis ne sont pas imputés sur le contingent de 20% prévu par le chiffre 1.

8. Les permis d'importation délivrés par l'administration sont valables trois mois.

9. Les fabricants ne sont pas autorisés à importer des fins finots de blé dur dont la teneur en cendres est inférieure à 0,5%, ni des fins finots de blé tendre. A l'aide de l'échantillon prélevé à la frontière par les agents de la douane, l'administration contrôle si ces conditions sont remplies.

10. Après avoir exporté la quantité de pâtes alimentaires correspondant aux importations de fins finots de blé dur, le fabricant de pâtes alimentaires doit fournir à l'administration les pièces justificatives concernant le prix de revient des fins finots de blé dur importés et prouver que les pâtes alimentaires ont été exportées. L'administration détermine la différence entre le prix de revient des fins finots de blé dur importés (sans droit de douane supplémentaire) et le prix de vente des fins finots de blé dur indigène de qualité équivalente. Cette différence de prix est déduite du droit de douane supplémentaire prélevé lors de l'importation de fins finots de blé dur. L'administration établit le décompte concernant le droit de douane supplémentaire qui doit encore être remboursé au fabricant de pâtes alimentaires; elle charge la Direction générale des douanes d'effectuer le paiement. Les pâtes alimentaires doivent être exportées dans le délai d'un an, à partir de l'importation des fins finots de blé dur. Sont déterminantes à cet égard: pour l'importation, la date figurant sur la quitte douanière, et pour l'exportation, la date de la déclaration d'exportation. La quantité de fins finots de blé dur importée que le fabricant n'aura pas réexportée, dans le délai d'un an, sous forme de pâtes alimentaires, sera imputée sur la quote de 20% de fins finots de blé dur qu'il peut importer conformément au chiffre 1. Les dispositions du chiffre 5 sont applicables par analogie.

## III. Importation de farine panifiable (fins finots de blé dur et fins finots de blé tendre, etc.) pour la fabrication de produits autres que des pâtes alimentaires et destinés à l'exportation.

11. L'administration accorde aux exploitants qui utilisent de la farine panifiable pour la fabrication d'autres produits destinés à l'exportation (biscuits, raviolis, etc.), et en font la demande par écrit, des permis d'importation pour de la farine panifiable, jusqu'à concurrence des quantités de farine exportées sous forme de produits finis.

12. Les permis d'importation délivrés par l'administration sont valables trois mois.

13. Après avoir exporté la quantité de produits finis correspondant à la farine panifiable importée, le fabricant doit fournir à l'administration les pièces justificatives concernant le prix de revient de la farine panifiable importée et prouver que les produits finis ont été exportés. L'administration détermine la différence entre le prix de revient de la farine panifiable importée (sans droit de douane supplémentaire) et

le prix de vente de la farine panifiable indigène de qualité équivalente. Cette différence de prix est déduite du droit de douane supplémentaire prélevé lors de l'importation de la farine panifiable. L'administration établit le décompte concernant le droit de douane supplémentaire, qui doit encore être remboursé au fabricant, et charge la Direction générale des douanes d'effectuer le paiement. Les produits finis doivent être exportés dans le délai d'un an, à partir de l'importation de la farine panifiable; à cet égard sont déterminantes: pour l'importation, la date figurant sur la quitte douanière et, pour l'exportation, la date de la déclaration d'exportation.

## IV. Dispositions communes

14. Le droit de douane supplémentaire de fr. 30.- par quintal brut, ainsi que le droit de statistique sont perçus lors de l'importation.

Pour la farine panifiable importée qui n'a pas été utilisée conformément aux prescriptions, le fabricant ne peut se faire rembourser le droit de douane supplémentaire de fr. 30.- par quintal, ni le droit de statistique.

15. La durée de validité des permis d'importation ne peut être prorogée. Les permis sont incessibles. Le fabricant peut importer en plusieurs lots successifs la quantité de farine panifiable mentionnée sur le permis, pendant sa durée de validité.

16. Si plusieurs fabricants désirent importer en commun de la farine panifiable, ils doivent en faire la demande séparément. Le cas échéant, le permis d'importation est accordé à chaque requérant et les comptes sont réglés séparément. De même, le montant du droit de douane supplémentaire qui sera éventuellement remboursé, sera calculé pour chaque fabricant sur la base des documents douaniers présentés par lui.

17. L'importateur doit employer la farine panifiable importée uniquement pour la fabrication de produits mentionnés dans les présentes instructions, dans sa propre entreprise ou, à façon, dans l'entreprise d'un autre fabricant. L'administration peut autoriser des exceptions, dans des cas particuliers.

18. L'administration perçoit, pour chaque permis d'importation, la taxe prévue par l'article 73, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre i de l'ordonnance d'exécution I de la loi sur le blé.

Celui qui enfreint intentionnellement ou par négligence les présentes instructions est passible d'une amende de fr. 2000.- au maximum, conformément à l'article 49, lettre e de la loi sur le blé. Les contraventions sans gravité peuvent être frappées d'une réprimande et les frais mis à la charge du contrevenant.

Les présentes instructions entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1976. Sont abrogées, dès cette date, les instructions N° 45 du 1<sup>er</sup> novembre 1973 concernant l'importation de farine panifiable par les fabricants de produits destinés au marché suisse ou à l'exportation. Les permis délivrés en vertu des dispositions abrogées restent valables.

Berne, le 1<sup>er</sup> juin 1976

Administration fédérale des blés  
Le directeur:  
H. Müller

## Taiwan (Formosa)

Am 1. Juni 1976 wird im Telefonverkehr mit Taiwan die internationale Teilnehmerwahlverfahren eingeführt. Dadurch kann die Gesprächssteuer um ein Viertel gesenkt werden. Vom Teilnehmer selber hergestellte Verbindungen werden im Zeitimpulsverfahren nach der wirklichen Gesprächsdauer taxiert. Die Sprechdauer für 10 Rappen beträgt 0,511 Sekunden (1 Minute = Fr. 11.80).

Für Verbindungen mit Taiwan gelten folgende Ziffern:

00	Internationale Fernwahlvorziffer
86	Landeskennzahl für Taiwan
XX	Ein- oder zweistellige Fernkennzahl* Teilnehmernummer
XXXXX	
* Wichtigste Fernkennzahlen:	
	Kaohsiung 7
	Tainan 62
	Taipei 2

Teilnehmer ohne Zugang zur internationalen Selbstwahl bestellen die Verbindungen bei Nr. 114 (14). Die Taxe für eine vermittelte Verbindung von Station zu Station beträgt neu Fr. 36.- (bisher Fr. 48.-) für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon. Jede weitere Minute kostet Fr. 12.-. Wenn die Telefonistin auf Verlangen des Bestellers die Verbindung mit einer bestimmten Person oder einer Nebenprestelle herstellen muss, werden für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon nach wie vor Fr. 48.- erhoben. Jede weitere Minute kostet neu Fr. 12.- (bisher Fr. 16.-).

## Taiwan (Formose)

## Correspondance téléphonique

La sélection automatique internationale est introduite le 1<sup>er</sup> juin 1976 dans la correspondance téléphonique avec Taiwan, ce qui permet de réduire d'un tiers les taxes de conversations. Les communications établies par l'abonné lui-même seront taxées d'après la durée effective selon le procédé par impulsion périodique. La durée de conversation pour 10 centimes se monte à 0,511 seconde (1 minute = 11 fr. 80).

Les chiffres suivants s'appliquent aux communications avec Taiwan:

00	Préfixe international
86	Indicatif du pays pour Taiwan
XX	Indicatif interurbain à un ou deux chiffres*
XXXXX	Numéro de téléphone de l'abonné

\* Indicatifs interurbains les plus importants:

	Kaohsiung 7
	Tainan 62
	Taipei 2

Les abonnés qui n'ont pas accès à la sélection automatique internationale commandent les communications au numéro 114 (14). La taxe d'une communication de poste à poste établie par la téléphoniste est à présent de 36 francs (jusqu'ici 48 francs) pour les trois premières minutes ou fractions de ce temps. Chaque minute supplémentaire coûte 12 francs. Si, à la requête du demandeur, la téléphoniste doit établir la communication avec une personne déterminée ou un poste téléphonique secondaire, il est toujours perçu 48 francs pour les trois premières minutes ou fractions de ce temps. Chaque minute supplémentaire coûte à présent 12 francs (jusqu'ici 16 francs).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Schweizerische Eidgenossenschaft

# 5% Eidgenössische Kassascheine 1976–82 von Fr. 250 000 000

Laufzeit: 6 Jahre    Ausgabepreis: 100 %

# 5 1/4% Eidgenössische Anleihe 1976–87 von Fr. 300 000 000

Laufzeit: 11 Jahre, vorzeitige Rückzahlung nach  
9 Jahren möglich    Ausgabepreis: 99,75 %

Zeichnungsfrist: 3. bis 10. Juni 1976, mittags

## PROSPEKT

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 9. Juni 1975 legt das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement oben erwähnte Anleihen auf. Die beiden Anleihen dienen zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe und werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken sowie in Schuldbuchforderungen ausgegeben.

Einzig die 5% Eidg. Kassascheine 1976–82 dienen zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. Juli 1976 fällig werdenden 5 1/2% Eidg. Kassascheine 1971–76.

Die Ausgabe der Anleihen erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

## ANLEIHEBEDINGUNGEN

Eidgenössische Anleihen 5% 1976–82 und 5 1/4% 1976–87

## A. Titel

Die Obligationen und Kassascheine werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 15. Juli 1976 zu 5% bzw. 5 1/4% verzinslich und mit Jahrescoupons per 15. Juli versehen.

Der erste Coupon wird am 15. Juli 1977 fällig.

Die Rückzahlung der 5% Anleihe 1976–82 erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 15. Juli 1982.

Die Rückzahlung der 5 1/4% Anleihe 1976–87 erfolgt ohne vorläufige Kündigung am 15. Juli 1987. Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 15. Juli 1985 oder 1986 nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung, zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und rückzahlbaren Titel beider Anleihen sind, kostenlos für den Inhaber, zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Kartell Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen.

Die Obligationen und Kassascheine werden während der ganzen Dauer der Anleihen an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihen betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

## B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche aus diesen Anleihen gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel dieser Anleihen gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

- Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
- Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
- Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen oder Kassascheine umgetauscht werden.

Bern, den 3. Juni 1976

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement  
G.-A. Chevallaz

## EMISSIONSBEDINGUNGEN

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Betrag von 550 000 000 Franken fest übernommen und davon bereits 81 000 000 Franken fest pliziert. Sie legen den verbleibenden Betrag von 469 000 000 Franken

vom 3. bis 10. Juni 1976, mittags

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

## A. Konversion

Die Inhaber von Kassascheinen sowie Gläubiger von Schuldbuchforderungen der 5 1/2% Eidgenössischen Kassascheine 1971–76 sind berechtigt, ihre Kassascheine bzw. Schuldbuchforderungen in durch 1000 teilbaren Beträgen wie folgt zur Konversion in solche der 5% Eidgenössischen Kassascheine 1976–82 anzumelden:

- Konversionspreis: 100%
- Die zu konvertierenden Kassascheine der 5 1/2% Eidgenössischen Kassascheinanleihe 1971–76, sind ohne Coupons mit dem Anmeldeformular bei einer Konversionsstelle einzureichen.
- Konversionsquote: keine.
- Die Einreicher von Konversionsbegehren, welche Schuldbuchforderungen zu erhalten wünschen, haben der Konversionsstelle gleichzeitig einen entsprechenden Antrag (Formular B) zuhanden der Eidgenössischen Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, 3003 Bern) einzureichen. Die Eintragung im Schuldbuch wird dem Einreicher direkt bestätigt.

## B. Barzeichnung

Der durch die Konversion nicht beanspruchte Betrag der 5% Eidgenössischen Kassascheine sowie der Betrag der 5 1/4% Eidgenössischen Anleihe 1976–87 werden gleichzeitig zur öffentlichen Zeichnung gegen bar zu folgenden Bedingungen aufgelegt:

- Zeichnungspreis:  
5% Eidgenössische Kassascheine 1976–82 100%  
5 1/4% Eidgenössische Anleihe 1976–87 99,75%
- Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Im Falle einer Ueberzeichnung der verfügbaren Anleihebeträge behalten sich die Banken das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge zuzuteilen.
- Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat vom 15. bis 23. Juli 1976 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung ab 15. Juli 1976.
- Die Lieferung der Titel erfolgt sobald als möglich. An die Zeichner werden keine Lieferscheine abgegeben.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, 3003 Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

3. Juni 1976

## Kartell Schweizerischer Banken

Kantonalbank von Bern  
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank

## Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank  
Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank  
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Banque Cantonale Neuchâteloise  
Basellandschaftliche Kantonalbank  
Basler Kantonalbank  
Freiburger Staatsbank  
Caisse d'Epargne de la République et  
Canton de Genève

Caisse Hypothécaire du Canton de  
Genève  
Glarner Kantonalbank  
Graubündner Kantonalbank  
Kantonalbank Schwyz  
Luzerner Kantonalbank  
Nidwaldner Kantonalbank  
Obwaldner Kantonalbank

St. Gallische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Solothurner Kantonalbank  
Thurgauische Kantonalbank  
Urner Kantonalbank  
Waadtländer Kantonalbank  
Walliser Kantonalbank  
Zürcher Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank

## Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

## Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Konversionsanmeldungen und Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen Banken der oben erwähnten Verbände, von allen Niederlassungen und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank sowie den übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz entgegengenommen.

## Veloren-Nummern:

15490 5% Eidgenössische Kassascheine 1976–82  
15492 5 1/4% Eidgenössische Anleihe 1976–87  
15431 5 1/2% Eidgenössische Kassascheine 1971–76



**Schweizerfranken-Anleihe**  
**SANDVIK AKTIEBOLAG**

Sandviken, Schweden

**6% Anleihe 1976-91 von Fr. 80 000 000**

(Valoren-Nr. 612495)

**Emissionspreis: 100% Laufzeit: längstens 15 Jahre**

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

**3.-9. Juni 1976, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 6% p.a.; Jahrescoupon per 15. Juni.
- Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
- Rückzahlung:** Tilgung ab 1980 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1982 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.
- Anleihendienst:** In freien Schweizer Franken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben in Schweden.
- Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sersasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

**Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG**  
**Bern**

**62. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 28. Juni 1976, um 18 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace in Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 61. ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1975.
2. Geschäftsbericht 1975.
3. Jahresrechnung 1975 und Antrag der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, erstellt auf den 31. Dezember 1975, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren und der Geschäftsbericht liegen vom 14. Juni 1976 hinweg am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zulassungskarten werden bei Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bis am 25. Juni 1976 durch die Direktion der Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof AG in Bern abgegeben.

Bern, den 1. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

**Liegenschaften und Beteiligungen AG, Zürich**

**Einladung zur 69. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

der Liegenschaften und Beteiligungen AG, Zürich, auf Mittwoch, den 16. Juni 1976, 11 Uhr, ins Hotel Engemattthof, Engemattstrasse 14, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 68. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1975 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Traktandenliste, das Protokoll, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von Freitag, dem 4. Juni 1976, bis mit Dienstag, dem 15. Juni 1976, während der normalen Geschäftszeit am Domizil der Gesellschaft, Stauffacherquai 36/IV., gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Stimmabgabe für Inhaberaktionäre sind gegen Bankbestätigung über die bis nach der Generalversammlung deponierten Aktien oder gegen Hinterlage der Aktien bei der Gesellschaft bis nach der Generalversammlung während der normalen Geschäftszeit zwischen Freitag, dem 4. Juni 1976, und spätestens Dienstag, dem 15. Juni 1976, 12 Uhr, anzufordern. Die Stimmabgabe für Namensaktionäre werden nach der Eintragung im Aktienbuch ausgestellt. Vertreter von Aktionären haben schriftliche Vertretungsvollmacht beizubringen.

Zürich, den 20. Mai 1976

Liegenschaften und Beteiligungen AG  
Der Verwaltungsrat  
Der Präsident: A. Günther  
Der Delegierte: H. J. Meyer

**Cementia Holding AG, Zürich**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Cementia Holding AG vom 1. Juni 1976 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 7 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

10 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100.- Nennwert  
Nummern 60 001-70 000

Die neuen Aktien sind ab 1. Juli 1976 dividendenberechtigt. Im übrigen sind sie den bestehenden Aktien von je Fr. 100.- Nennwert in jeder Beziehung gleichgestellt.

Die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt und bietet sie den bisherigen Aktionären der Gesellschaft in der Zeit vom

4. bis 18. Juni 1976

zu den folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 100.- netto je Aktie; die eidgenössische Emissionsabgabe von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Bezugsverhältnis: Für 6 bisherige Aktien von Fr. 100.- Nennwert kann 1 neue Aktie von ebenfalls Fr. 100.- Nennwert bezogen werden.
3. Das Bezugsrecht ist durch Einreichung des Coupons Nr. 32 der bisherigen Aktien und des vorgesehenen Bezugscheines auszuüben.
4. Liberierung der gezeichneten Aktien ist bis spätestens 25. Juni 1976 vorzunehmen.

Die Schweizerische Kreditanstalt nimmt Bezugsanmeldungen auf die neuen Aktien spesenfrei entgegen und hält ausführliche Prospekte mit Bezugscheinen zur Verfügung von Interessenten. Sie ist auch bereit, den Kauf oder Verkauf von Bezugsrechten nach Möglichkeit zu vermitteln.

Zürich, den 2. Juni 1976

Schweizerische Kreditanstalt

**Lägern-Kalksteinbrüche AG, Regensburg**

**Einladung zur 102. ordentlichen Generalversammlung**

Montag, den 14. Juni 1976, um 18 Uhr, im Studio 4, Hotel Holiday Inn, Centrum Regensburg.

Traktanden:

1. Protokoll der 101. Generalversammlung vom 9. Juni 1975 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1975 und des Kontrollstellenberichtes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschluss über die Verwendung des Gewinnsaldos.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Wir bitten die Aktionäre, sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Regensburg, den 1. Juni 1976

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
M. Bader

**Berg- und Sportbahn Adelboden AG, Adelboden**

**Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1975**

auf Samstag, den 19. Juni 1976, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Tschenten in Adelboden.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1975.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle 1976.
6. Orientierung über den Umbau des Skiliftes Tschentenalp.
7. Verschiedenes.

Am Sitze der Gesellschaft liegen ab 9. Juni 1976 zur Einsicht der Aktionäre auf: Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle.

Ausweisarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können von heute an bis 18. Juni 1976 beim Rechnungsführer, Herrn Paul Kupferschmid, Kantonalbank von Bern, 3612 Steffisburg, oder unmittelbar vor der Versammlung bezogen werden.

Adelboden, den 31. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**

## F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 17. Juni 1976, um 11 Uhr, im Personalhaus der Firma, Grenzacherstrasse, Basel.

#### Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1975.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 14. Juni 1976 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 4. Juni 1976 am Sitz unserer Verwaltung in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

## Sesselbahn Winteregg—Maulerhubel AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Juni 1976, um 11 Uhr, im Hotel Du Lac, in Interlaken (Umtausch der Zutrittskarte gegen Stimmausweis ab 10.45 Uhr).

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1975.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 3. Juni 1976 bei der Direktion der Bahnen in Jungfrauregion, Metropole, Interlaken, zur Einsicht auf.

Interlaken, den 1. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## Sportbahnen Arvengarten—Kleine Scheidegg AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Juni 1976, um 15 Uhr, im Hotel Derby-Bahnhof, in Grindelwald (Umtausch der Zutrittskarte gegen Stimmausweis ab 14.30 Uhr).

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1975.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 3. Juni 1976 bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, Metropole, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, den 1. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## TANUTRA AG, BASEL

### Einladung zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 23. Juni 1976, 10.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Totentanz 11, Basel.

#### Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Basel, den 31. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

## TANKSCHIFF AG (SOBACIT)

### Einladung zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 23. Juni 1976, 11.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Totentanz 11, Basel.

#### Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Basel, den 31. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

## Davosplatz—Schatzalp-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 17. Juni 1976, 11.15 Uhr, im Restaurant Schatzalp.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz per 31. Dezember 1975.
2. Bericht des Rechnungsrevisors.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen mit der Bilanz per 31. Dezember 1975 und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Büro der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

## Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 auf Fr. 60.- brutto pro Aktie festgesetzt. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer kann der Coupon Nr. 11 mit netto Fr. 39.- vom 3. Juni 1976 an bei den üblichen Zahlstellen eingelöst werden.

Solothurn, den 2. Juni 1976

## Société Bancaire Barclays (Suisse) SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mardi 15 juin 1976, à 14 h. 30, au siège de la société, 6, place de la Synagogue, avec l'ordre du jour suivant:

1. Nomination d'un nouvel administrateur.
2. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou justificatifs de leur possession jusqu'au 15 juin 1976, par la Société Bancaire Barclays (Suisse) SA.

Genève, le 21 mai 1976

Le conseil d'administration

## Edouard Dubied & Cie, SA, Couvet / Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 15 juin 1976, à 11 h. 15, au siège central de la société, à Neuchâtel, rue du Musée 1.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1975.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports; approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1975; décharge au conseil d'administration; décision relative à l'affectation du résultat de l'exercice.
4. Elections statutaires.

Le rapport de gestion du conseil d'administration (comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et la proposition d'affectation du résultat de l'exercice) est dès à présent envoyé aux actionnaires et est également tenu à leur disposition auprès des sièges et succursales de la société.

Le registre des actions sera clos dès le 3 juin et jusqu'au 16 juin 1976. Aucun transfert d'actions n'aura lieu pendant cette période.

Le 3 juin 1976

Le conseil d'administration

## La Fonte électrique SA, Bex

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du vendredi 18 juin 1976, à 15 h., au siège de la société, à Bex.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès le 7 juin 1976. Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, contre justification de la propriété des titres, au siège social jusqu'au 17 juin 1976.

Le conseil d'administration

## Entreprise du Gaz SA, Porrentruy

Les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

vendredi 2 juillet 1976, à 17 h., à l'Hôtel Terminus, à Porrentruy.

#### Ordre du jour:

1. Lecture du protocole de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1975.
4. Se prononcer sur la décharge à donner aux organes de la société.
5. Fixation des jetons de présence des administrateurs.
6. Nominations de l'office de contrôle.
7. Divers.

Conformément aux dispositions statutaires, les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport annuel, du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport des vérificateurs au bureau de l'Entreprise, à l'usine à Gaz, dès ce jour.

Ils devront se procurer les cartes de légitimation de leurs actions ou justification de propriété jusqu'au 2 juillet 1976, à midi, au bureau de l'Entreprise.

Porrentruy, le 28 mai 1976

Le conseil d'administration

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse**

**du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue**

**mensuelle «La Vie économique»**



# PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE  
DE PUBLICITÉ

## CONVOCAATION

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 16 juin 1976, à 14 h. 30, dans les nouveaux locaux de la direction générale (entrée : 22, avenue Mon-Repos), à Lausanne.

### ORDRE DU JOUR

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1975 et votation sur la décharge à donner au conseil d'administration, ainsi qu'à l'organe de contrôle.
4. Décision sur la répartition du bénéfice net.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 11 juin 1976 au plus tard à la direction générale, 12, avenue des Toises, à Lausanne, en justifiant de la qualité d'actionnaire et du nombre des actions détenues (art. 16 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net pourront être consultés à la direction générale et aux sièges des succursales dès le 4 juin 1976.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 28 avril 1976.



# PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE  
WERBEGESellschaft

## EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

welche am Mittwoch, 16. Juni 1976, 14.30 Uhr, in den neuen Räumlichkeiten der Generaldirektion (Eingang: Avenue Mon-Repos 22) in Lausanne stattfindet.

### TRAKTANDEN

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1975.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz des Geschäftsjahres 1975 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 11. Juni 1976 bei der Generaldirektion, Avenue des Toises 12, in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden (Art. 16 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 4. Juni 1976 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Aktionäre auf.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 28. April 1976.

## FEC SA, Genève

Société de Finances et de Commerce

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire et en assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 23 juin 1976, au siège social de la société, 40, rue du Marché, à Genève, dans les bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Assemblée générale ordinaire à 10 h.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
2. Rapport du contrôleur sur l'exercice 1975.
3. Approbation des comptes et décision sur l'utilisation du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Election du conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.

Assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra à l'issue de l'assemblée générale ordinaire.

#### Ordre du jour:

1. Modification de la date de clôture de l'exercice social.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, le rapport du contrôleur ainsi que la proposition de modification statutaire sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 11 juin 1976.

Le conseil d'administration

## Zenith Time SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 16 juin 1976, à 10 h., au siège de la société, 34, Billodes, Le Locle.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 18 juin 1975.
2. Comptes et bilan au 31 décembre 1975, rapport du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes.
3. Délibérations et votations, décharge aux administrateurs.
4. Nominations d'administrateurs et des contrôleurs aux comptes.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées par Zenith Time SA, 34, Billodes, Le Locle, contre remise au plus tard le 14 juin 1976 des titres ou justificatifs de propriété de ceux-ci.

Sont à la disposition des actionnaires aux bureaux de Zenith Time SA au Locle, dès le 4 juin 1976, le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 1975, le rapport des contrôleurs aux comptes et le rapport du conseil d'administration.

Le Locle, le 3 juin 1976

Le conseil d'administration

## Sogeloc Obligations Internationales I

### Fonds de placement

Paiement du dividende  
Coupon N° 4 (revenus)  
moins impôt anticipé 35%

Fr. 47.—  
Fr. 16.45  
Fr. 30.55

Répartition aux personnes non domiciliées en Suisse  
contre remise d'une déclaration bancaire (afidavit):

Fr. 47.—

Dividende payable dès le 1<sup>er</sup> juin 1976.

Domicile de paiement: Messieurs Lombard, Odier & Cie, Genève

## Società Autolinee Regionali Luganesi, Tesserete

ex-Società Ferrovia Lugano-Tesserete (LT)

ex-Società Ferrovia Lugano-Cadro-Dino (LCD)

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 12 giugno 1976, alle ore 9.30, a Tesserete, nella sala del Consiglio comunale, con il seguente

ordine de giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti di esercizio 1975 e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
2. Destinazione del saldo attivo 1975.
3. Nomina dell'ufficio di controllo.
4. Eventuali.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni (ex-LT e ex-LCD) al più tardi entro il giorno 9 giugno 1976 presso la sede sociale in Tesserete, presso l'ufficio in Viganello, presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o sue agenzie.

La ricevuta di deposito servirà quale carta di ammissione.

Tesserete, il 28 maggio 1976

Il consiglio di amministrazione

## Filatura di Cotone sul Ticino SA, Magadino

Assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono invitati ad intervenire alla

### 15<sup>a</sup> assemblea generale ordinaria

che si terrà il 18 giugno 1976, alle ore 17.30, alla Filatura di Cotone sul Ticino SA, a Quartino.

Trattande:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1975 ed approvazione di decisione del consiglio d'amministrazione a norma di statuto.
2. Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio.
3. Relazione dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

La relazione del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di controllo, il bilancio ed il conto perdite e profitti saranno a disposizione degli azionisti a contare dal giorno 3 giugno 1976 presso l'ufficio contabilità della fabbrica a Quartino.

Per essere ammessi all'assemblea generale occorre depositare le azioni non più tardi del 17 giugno 1976 presso la Filatura di Cotone sul Ticino SA, a Quartino, la sede principale e le succursali della Banca Popolare Svizzera, del Credito Svizzero, della Società di Banca Svizzera, dell'Unione di Banche Svizzere o della UCO SA, Ledeburg-Gand (Belgio).

Quartino, il 28 maggio 1976

Il consiglio d'amministrazione

## Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.— auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

### Ryser Fritz

geb. 1945, des Fritz, Autolackierer, von Wessachen BE, in Trimbach.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftgläubiger) bis 5. Juni 1976 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 4. März 1976 zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 3. Juni 1976

Amtschreiberei Olten-Gösgen

**MALEX**  
Jede  
Hausfrau  
kennt Malex  
gegen Schmerzen

Offene Krampfadern  
hartaackige Ekzeme  
eitrige Geschwüre, schwerheilende Wunden  
bekämpft auch bei verletzten Fällen die in  
hohem Massereiz- und schmerzmildernde Spezial-  
Hellsalbe Buthaesan. Machen Sie einen Ver-  
such in allen Apotheken und Drogenen ein-  
hentlich.

**Buthaesan**